

TEMPERATURE: Nuageux, orage: plus frais.  
**J. BEAUDOIN**  
55, rue Wellington-Sud Tél: 2313-J  
(En face de la rue Sanderson)  
Le plus beau choix de TAPISSERIES  
en ville.  
Emaux - peintures - verres  
Sablage de plaques

# L'ATRIEBUNE

Batteries - Carburateurs  
Magnètes - Vélocimètres  
Générateurs - Ignition  
Distributeurs officiels et  
service.  
**SHERBROOKE AUTO ELECTRIC INC.**  
82, rue Wellington-Sud.

37e Année No 139

Sherbrooke, samedi, 10 août 1946

3 cents le numéro

## MILLIERS D'ETRES SANS ABRI A ST-DOMINGUE

### Trois villes emportées par les raz de marée

CIUDAD TRUJILLO, Saint-Domingue, 10. (P.A.) — La panique s'est répandue à travers les provinces du nord de cette île, aujourd'hui, alors que la famine menace toute la population, par suite du désastre qui a tué au moins 73 personnes et en a laissé 20,000 autres sans foyer.

Des secousses ébranlant le sol de la République à peu près à toutes les cinq minutes, la peur a saisi tous les habitants, surtout dans la région de la Baie des Ecossais, où chacun vit dans la terreur qu'un nouveau tremblement de terre ne surgisse d'un moment à l'autre.

Il ne reste pas une seule personne dans les villes côtières de Matanzas, de Puerto Plata, de Batey de Samana et de Sanchez, qui ont été évacuées en toute hâte à la suite du séisme de dimanche dernier. La plupart des gens se sont installés sur les collines environnantes.

Les fonctionnaires du gouvernement ont tenté d'envoyer des aliments aux sinistrés, mais les routes sont quasi impassables.

De fausses rumeurs d'autres séismes et d'autres raz de marée à venir ont causé de telles paniques qu'on a décidé d'adopter des mesures punitives contre ceux qui répandaient de telles rumeurs. On a déjà poursuivi plus de quatre-vingts personnes.

On imagine que les tremblements de terre ont été causés par un déplacement du fond de l'Océan Atlantique à l'est ou à l'ouest de la République Dominicaine, dit-on à peu près toutes les semaines.

Des voyageurs qui arrivent à San Juan, Porto Rico, venant de la République Dominicaine, disent qu'à peu près toutes les semaines.

Un prêtre canadien agit en héros à St-Domingue

MIAMI, Floride, 10. (P.A.) — L'héroïsme d'un prêtre catholique canadien-français, qui, à lui seul, sauva de 35 à 40 femmes et enfants à Matanzas, que ravagèrent de terribles raz de marée, vient d'être décrit par quelqu'un qui fut témoin.

La côte septentrionale de la ville de Matanzas fut d'abord sévèrement secouée par le premier tremblement de terre, puis elle subit les assauts des raz de marée qui se succédèrent, raconte M. Harry C. Klemfus, un voyageur américain qui relate comment survinrent des "villes de réfugiés" à travers les hauteurs de Saint-Domingue.

M. Klemfus a raconté comment le R.P. Robert L'Anglais est parvenu à évacuer des femmes et des enfants, en se servant d'une chaloupe et d'une motocyclette. Puis il continue:

"Après les avoir fait quitter les balcons et autres endroits élevés qui menaçaient les eaux montantes, le prêtre les transporta en ramant jusqu'au pied d'une colline où se trouvait sa motocyclette, puis il les transporta à l'intérieur de la colline, en plaçant un sac de ciment, un guidon et une femme sur le siège arrière.

"Chaque fois qu'il redescendait pour reprendre sa chaloupe, il devait laisser sa motocyclette à l'arrière."

Le français et l'espagnol deux langues qu'il faut connaître pour réussir

MONTREAL, 10. (P.C.) — M. Maurice Murphy, président national de la ligue panaméricaine, a déclaré à la succursale de Montréal de cette ligue que les Canadiens doivent modifier leur concept présent des affaires internationales, avant de pouvoir participer comme il faut socialement et économiquement aux affaires de l'univers de l'après-guerre. Il est de retour d'une visite de l'Amérique latine.

"Il faut donner aux jeunes Canadiens la chance d'apprendre le français et l'espagnol, si l'on tient à ce qu'ils puissent subir la concurrence des jeunes hommes d'autres pays," dit-il. "Nous sommes hautement considérés dans les pays de l'Amérique latine, mais la barrière de la langue est la seule chose qui empêche de plus étroites relations commerciales," dit M. Murphy.

M. King à une réception donnée par Molotov

PARIS, 10. (P.C.-Cable) — Le premier ministre King et les hauts dignitaires de la délégation canadienne ont assisté, hier soir, à une réception donnée par M. Molotov en l'honneur des principaux délégués à la Conférence de paix.

Demain, le premier ministre, en compagnie du ministre de la Santé Claxton et du major-général Georges Vanier, ambassadeur canadien en France, se rendra à Casen pour visiter le cimetière canadien, puis il se rendra dimanche après-midi à la Conférence de paix.

Aujourd'hui, M. King a assisté aux funérailles de Mme W.R. Hodgson, épouse du ministre d'Australie à Paris. Mme Hodgson a séjourné assez longtemps à Ottawa, quand son mari était haut-commissaire d'Australie au Canada.

Température détaillée

Temps couvert, nuageux avec pluie intermittente. Maximum aujourd'hui à Sherbrooke: 72. Demain, plus clair et plus frais.

## L'Angleterre ne veut pas de l'Albanie

### Les Yankis sont harassés par les Juifs, au Reich

FRANCFORT, 10. (P.A.) — Le général Joseph T. McNarney dit qu'il tente de faire cesser un mouvement "bien organisé des Juifs" dans la zone américaine de l'Allemagne, et il estime que lorsque cessera le programme de l'UNRRA, il en coûtera aux contribuables des E.-U. au moins \$80 millions par année pour avoir soin des personnes dispersées, et c'est ce qu'il faudra au bureau des relations publiques de l'armée, dit-il.

Le général dit qu'il s'efforce de faire cesser les mouvements organisés des autres zones dans sa zone, mais qu'il ne peut prendre d'autres mesures pour limiter l'entrée illégale des Juifs et des autres de la Pologne, parce qu'on utilise presque toutes les troupes disponibles, actuellement, pour garder les frontières.

Le service du gouvernement militaire qui s'occupe des personnes dispersées dit que les Juifs de la zone américaine ont presque doublé leur nombre depuis quatre mois, portant leur total à 70,216 qui reçoivent les soins et l'aide de l'UNRRA en date du 3 août.

La Guardia ne se laisse pas dicter par les Russes

GENEVE, 10. (P.A.) — Fiorella La Guardia, ancien maire de New York, directeur général du comité de secours et de reconstruction des Nations Unies, a déclaré hier à une conférence de presse que si les Russes assaillent l'Italie et les vivres des Autrichiens dans leur zone, "l'insouvenir les pouvoirs que je possède". Quand on lui a demandé ce qu'il entendait par ses pouvoirs, il a déclaré qu'il veut jusqu'à la limite de son courage.

La déclaration de La Guardia était une réponse à M. Fenov, député de la Russie à l'Assemblée annuelle de l'UNRRA, lequel avait déclaré regretter que les problèmes qui appartiennent à l'autorité soviétique, aient été soulevés dans un rapport de La Guardia.

Celui-ci avait dit en résumé dans ce rapport, qu'il n'avait pas l'intention de s'en laisser imposer par les rumeurs que les Russes s'approvisionnent en troupes armées. En il avait souligné que cette conduite était un violation de lois de l'UNRRA.

En plus d'accuser les chefs américains de tenter de faire de la politique aux assemblées de l'UNRRA, M. Fenov a critiqué certaines décisions du comité de l'UNRRA, tendant à ignorer la Corée tandis que des approvisionnements sont envoyés en Autriche, en Italie et dans d'autres pays.

A sa conférence de presse, La Guardia a déclaré que l'on n'avait pas envoyé d'approvisionnements en Corée, parce que "l'on veut que la Corée soit traitée comme un pays et non deux".

Les journalistes auront accès à la conférence

PARIS, 10. (P.A.) — La recommandation du secrétaire d'Etat américain Byrnes, pour que les réunions de comités et les réunions plénières de la conférence de la paix soient ouvertes aux journalistes, a été adoptée hier.

Le président Georges Bidault proposa le sujet. Personne ne demanda la parole et on ne prit pas le vote.

Preuves que la liberté de la presse n'existe pas dans la zone soviétique

BERLIN, 10. (P.A.) — Le commandant des forces d'occupation britanniques en Allemagne vient de dire que seuls des "points de détail" restent à régler dans les pourparlers anglo-américains pour arriver à la plus grande collaboration dans la fusion économique de la zone britannique avec la zone américaine.

Le maréchal de l'Air, sir S. Douglas a dit à une conférence de presse que les discussions anglo-américaines se "poursuivent dans l'harmonie" pour régler l'administration allemande des vivres, de l'agriculture, du commerce, de l'industrie et de la finance.

Il dit que les projets stipulent un standard commun pour les rations alimentaires, ce qui veut dire une augmentation de vivres pour les Allemands dans les deux zones et que la collaboration économique comprendra la distribution équitable des ressources, soient importées, soit nationales.

Dans l'intervalle, un haut fonctionnaire du gouvernement mili-



Entre deux séances — Au cours de la Conférence de la Paix, qui se déroule actuellement à Paris, il n'y a pas seulement les lourdes séances d'étude; il y a aussi les intermèdes de détente, comme une soirée à l'Opéra, par exemple. La photo ci-dessus a été prise justement à l'Opéra, alors que le premier ministre King du Canada causait avec l'amiral Lemonnier (à gauche) et le premier lord de l'Amirauté britannique, A.-V. Alexander.

### M. Abbot dit qu'il faut régir le change durant cinq années

OTTAWA, 10. (D.N.C.) — Le ministre-suppléant des Finances, M. D.-C. Abbot, a dit hier aux Communes, que pour protéger sa monnaie pendant la difficile période de transition que traverse le monde, le Canada devrait continuer de régir le change pendant cinq ans, c'est-à-dire jusqu'au retour d'une situation normale dans les affaires économiques internationales.

Les Communes ont finalement complété en comité l'examen des 74 articles du bill ayant pour objet de donner une existence statutaire à la Commission de la régie du change, organisme qui fut établi par arrêté ministériel le 15 septembre 1939 sous l'empire de la loi des mesures de guerre et dont la principale tâche est d'empêcher toute fuite indue de capitaux hors du Canada.

De nouveau, les conservateurs ont vigoureusement combattu ce bill, et voyant un prolongement injustifié d'une autre série de réges du temps de guerre. Le principal adversaire du projet de loi, M. J.-M. Macdonnell, conservateur de Muskoka-Ontario, a tenté d'en limiter la durée à une année. C'est en refusant d'accepter cet amendement que le ministre-suppléant des Finances a déclaré que la régie du change resterait indispensable jusqu'en 1951.

M. Abbot a rétorqué que, depuis 1940, les exportations illégales de monnaie et d'autres infractions aux règlements de régie du change, ont donné lieu à un total de 587 poursuites et d'un nombre égal de condamnations. Ces personnes ont payé un total de \$28,549 en amendes et 18 d'entre elles ont été écoupées d'un total de 29 ans de prison.

A la reprise du débat en comité, le premier à continuer l'attaque contre le bill est M. E.-S. Harkness, conservateur de Calgary-Est, qui n'y voyait qu'un moyen pour empêcher le Canada de continuer à être "nécessaire".

Ces incidents remontent au 26 mai dernier et impliquent trois personnes. Ce soir-là des agents du gouvernement roumain arrêtèrent Mile Elvira Olteanu, commis à la mission politique américaine dirigée par le ministre Burton Berry.

Mais tous les efforts répétés de M. Berry pour obtenir sa libération, Mile Olteanu est encore tenue aux secrets sous l'accusation qu'elle aurait communiqué certaines informations aux Etats-Unis.

Les mêmes soir, les Roumains tentèrent d'arrêter Feodor Maniatis, un employé de la mission militaire dirigée par le brigadier-général C.-V. R. Schuyler, représentant américain à la Commission de régie allée.

Les officiers de la mission empêchèrent cette arrestation et Schuyler accorda à Maniatis un refuge dans une propriété américaine.

Toujours le même soir, un autre employé de la mission militaire, Alexandre Sianesco, disparut. Son sort est demeuré un mystère.

300 cas de paralysie infantile au Canada

(Presse Canadienne) — Le dernier relevé de la Presse Canadienne révèle qu'il y a 300 cas de paralysie infantile au Canada. On souligne cependant que ce chiffre, une augmentation de 78 sur le total d'hier, ne signifie pas qu'il y a eu autant de cas nouveaux durant les dernières 24 heures, mais plutôt que plusieurs cas qui n'avaient pas été déclarés ont été rapportés.

Deux nouveaux cas ont été rapportés en Ontario, ce qui porte à 57 le total de cette province. A Trois-Rivières, on mentionne 17 cas et 10 à Shawinigan-Falls. A Montréal, le total est de 156 hier soir.

Plus de 10c est impossible

OTTAWA, 10. (P.C.) — L'hon. H. Mitchell, ministre du Travail, a soutenu hier, devant le comité des relations industrielles des Communions, qu'il est impossible d'accorder une augmentation de plus de 10c l'heure aux grévistes de l'aier, sans bouleverser tout le régime actuel de régie des prix.

### 9 questions des Nations-Unies aux Albanais

NEW-YORK, 10. (P.A.) — Les Nations-Unies ont remis une liste de sept questions au colonel Tule Jakova, le représentant albanais, dans un effort pour déterminer si l'Albanie est qualifiée pour faire partie des Nations-Unies.

Ces questions ont été approuvées au cours d'une séance de trois heures du comité d'admission du Conseil de sécurité, lequel avait reçu précédemment un long mémoire grec prétendant que l'Albanie n'est pas un pays "ami de la paix" et demandant le rejet de sa demande d'adhésion.

On a demandé à Jakova, ministre sans portefeuille dans le gouvernement albanais, de soumettre une réponse écrite le plus tôt possible.

Le comité a aussi décidé de charger un sous-comité de trois membres de préparer une liste de questions similaires à l'intention de la Mongolie, la Malaisie et de la République de la Chine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

### 9 questions des Nations-Unies aux Albanais

NEW-YORK, 10. (P.A.) — Les Nations-Unies ont remis une liste de sept questions au colonel Tule Jakova, le représentant albanais, dans un effort pour déterminer si l'Albanie est qualifiée pour faire partie des Nations-Unies.

Ces questions ont été approuvées au cours d'une séance de trois heures du comité d'admission du Conseil de sécurité, lequel avait reçu précédemment un long mémoire grec prétendant que l'Albanie n'est pas un pays "ami de la paix" et demandant le rejet de sa demande d'adhésion.

On a demandé à Jakova, ministre sans portefeuille dans le gouvernement albanais, de soumettre une réponse écrite le plus tôt possible.

Le comité a aussi décidé de charger un sous-comité de trois membres de préparer une liste de questions similaires à l'intention de la Mongolie, la Malaisie et de la République de la Chine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

### Ce pays, dès 1939, aurait été pro-axiste et fasciste

PARIS, 10. (P.A.) — La dispute au sujet de l'Albanie, que la Yougoslavie propose d'accepter dans les rangs des Nations-Unies, a éclaté de nouveau aujourd'hui, alors que la Pologne a appuyé la proposition d'admission et que la Grande-Bretagne a demandé que toute affaire soit référée à un comité.

L'Albanie, a dit M. A.-V. Alexander de la délégation britannique, n'était pas même une des nations alliées et elle n'est pas non plus une des Nations-Unies.

L'admissibilité de l'Albanie est actuellement à l'étude par un comité des Nations-Unies à New-York.

Il dit qu'on pourrait aussi bien proposer l'admission de l'Autriche "dont un grand nombre de citoyens n'ont cessé de combattre le nazisme et le fascisme".

Le délégué de la Pologne, M. Wincenty Rykowski, a dit d'un autre côté que l'Albanie avait été l'un des premiers pays à subir l'agression fasciste et que son droit à un "siège consultatif" à la conférence était plus clair que celui de Cuba, de l'Egypte et du Mexique, à cause de sa proximité de l'Italie.

Il dit que ce serait une violation des principes de loi internationale d'admettre l'Albanie aux conséquences d'un traité avec l'Italie, si l'Albanie n'était pas partie à tel traité, et il a demandé l'approbation unanime à la proposition yougoslave.

Les délégués espèrent que l'argument au sujet de l'Albanie et autres questions dont s'occupe le comité de procédure seront réglés aujourd'hui et que la Conférence pourra s'employer à rédiger les traités de paix.

M. Alexander a annoncé que la Grande-Bretagne appuiera la motion du secrétaire d'Etat Byrnes à l'effet que la demande de l'Albanie soit placée avec les autres pour être étudiée par une commission générale.

Le premier ministre Constantin Tsaldaris de Grèce, qui s'oppose vigoureusement à la proposition yougoslave, hier, a parié à la suite de M. Alexander et il a affirmé que des 1939 l'Albanie poursuivait une politique pro-axiste et qu'elle a signé un traité d'alliance avec l'Italie fasciste.

L'Italie a été invitée à parler à la Conférence, ces après-midi, pour ce que la question de l'Albanie et les autres questions devant l'assemblée aient été liquidées à la séance de l'avant-midi.

Les représentants de la Pologne, qui favorisent l'admission de l'Albanie, et de la Grande-Bretagne, qui s'y opposent, sont sensés parler à la séance plénière de ce matin, qui est une continuation de celle d'hier après-midi, alors que le premier ministre Tsaldaris de Grèce a échangé des propos aigre-doux avec M. Dmitri Manuilsky, ministre des Affaires étrangères de l'Ukraine à propos de l'Albanie.

Entre temps, les vétérans des services diplomatiques ont un inventaire des onze premiers jours de la conférence.

Plusieurs d'entre eux semblent déplorer l'absence de négociations en sous main. Il y aurait plus d'entente et moins de disputes, selon ces vétérans, si les chefs d'Etat avaient l'occasion de parler dans l'intimité au lieu de toujours s'en tenir aux droits et aux règles de procédure.

Un diplomate d'expérience, qui prit part aux délibérations de San Francisco et à celles de Londres, dit que les relations entre les puissances victorieuses "se sont terriblement détériorées" depuis la conférence de San Francisco et qu'elles n'ont jamais été à un aussi bas niveau qu'actuellement.

Les principaux délégués des grandes puissances, par contre, semblent irrités et fatigués. Le ministre des Affaires étrangères de Russie, M. Molotov, selon les gens qui le connaissent bien, serait tout à fait épuisé, de même que M. Byrnes. Le ministre Bevin, de Grande-Bretagne, est arrivé par avion hier, après une maladie qui l'avait retenu à la chambre pendant deux semaines, mais il ne semblait pas posséder la vigueur d'avant sa maladie.

Bien que la Russie ait subi une rebuffade avec son groupe sur la question de la majorité, on ne s'attend pas qu'elle amontrie sa vigueur dans les discussions à l'avant-midi.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

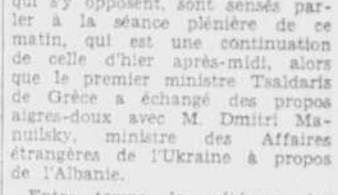
Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

### La voix est de retour

Jeannette MacDonald agit joyeusement la main en arrivant à l'aéroport La Guardia, de New-York, après une tournée de concerts en Angleterre. Son mari, l'acteur Gene Raymond, est venu à sa rencontre.



### Ottawa refusera l'allocation familiale si l'enfant ne fréquente pas l'école

OTTAWA, 10. (D.N.C.) — La Chambre des communes a adopté en 3e lecture hier un bill modifiant la loi des allocations familiales, de façon à la faire concorder plus étroitement aux lois provinciales qui régissent la fréquentation scolaire.

Le ministre suppléant de la Santé, M. J.-J. McCann a expliqué que le gouvernement fédéral, en exigeant qu'un enfant fréquente l'école de 6 à 16 ans pour avoir droit à l'allocation familiale, se trouve actuellement à prescrire des normes de fréquentation scolaire sans respecter des provinces, à qui la constitution donne juridiction sur tout ce qui concerne l'instruction.

Grâce à l'amendement apporté à la loi, l'allocation cessera d'être payée à un enfant ne fréquentant pas l'école conformément aux limites d'âge et autres conditions stipulées par les autorités scolaires de la province où l'enfant réside.

Le "QUEEN MARY" est attendu demain, le "LETTITA", lundi et le "GUITANIA", mardi. Le "QUEEN MARY" transporte 8143 épaves et enfants de soldats canadiens; le "LETTITA", 826, et l'"AQUITANIA", 1142. A bord de ces bateaux arriveront aussi 1250 soldats canadiens, 183 membres du personnel de la RCAP et 553 autres passagers. Plus de 20 trains spéciaux du Canadian National seront mis à la disposition de ces voyageurs.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé à Washington que la proposition du partage de la Terre Sainte est encore l'objet de négociations.

Le porte-parole a dit que cette conférence entre Byrnes et Bevin "est fort probable, presque certaine". Cette conférence, à ce que l'on s'attend, traitera surtout du projet anglais pour bloquer les immigrés afin d'empêcher d'autres immigrés européens de pénétrer en Palestine.

Bevin et Byrnes conféreront sous peu à Paris

LONDRES, 10. (P.C.) — Un porte-parole du Foreign Office laisse entendre que le ministre des Affaires étrangères Bevin et le secrétaire d'Etat Byrnes des Etats-Unis conféreront à Paris sur le problème de la Palestine. Entre temps le président Truman a révélé

### La province compte 137 cercles de Jeunes Eleveurs ayant un total de 3,147 membres

Dans une causerie prononcée au poste CHLT, à l'émission "Le Milieu Rural", M. Gaston Marcoux, propagandiste fédéral en industrie animale, a fait un bref historique des cercles de Jeunes Eleveurs et révisé ceux-ci comptent maintenant 3,147 membres affiliés à 137 cercles. Le but de ces cercles, dit-il, est le développement intellectuel du jeune agriculteur et l'amélioration du bétail.

Voici le texte de sa causerie: L'organisme des Cercles de Jeunes Eleveurs du Québec est surveillé conjointement par les Ministères Provincial et Fédéral de l'Agriculture. Le premier club de Jeunes Eleveurs fut organisé dans la province en 1922, à Compton. Ce Cercle comptait alors une trentaine de membres. Aujourd'hui il y a dans la province 137 Cercles

Premièrement, le développement intellectuel du jeune. Deuxièmement, l'amélioration du bétail. Maintenant, quelques mots sur les moyens à la disposition du jeune éleveur pour atteindre ces buts. Voici le programme d'action: Un membre de ces Cercles doit assister aux assemblées mensuelles, tenir une comptabilité dans un livre spécial à cet effet, étudier les avantages du travail en coopération, étudier les exigences du marché et des méthodes de vente, pratiquer l'amélioration graduelle du bétail avec les sujets dont son père lui confiera la charge, participer aux concours d'expertise et autres concours spéciaux, tels que: préparation de l'animal à l'exposition, confection d'un bon liou, etc., participer aux expositions locales et de comté s'il y a lieu.

Etant donné que les expositions agricoles de la région ne sont pas éloignées, je crois qu'il serait à propos de vous expliquer brièvement les activités des Cercles de Jeunes Eleveurs de la Province de Québec, puisque ces jeunes prennent une part active aux diverses expositions.

Par leur activité, les Cercles de Jeunes Eleveurs ont un double but. Ils ont pour but de développer l'intelligence du jeune agriculteur et de lui donner les moyens de faire prospérer son bétail. Ils ont aussi pour but de lui donner les moyens de faire prospérer son bétail.



Au Granada — LES ROIS DE LA COMEDIE! Ces grands bouffons, les frères Marx, reviennent à l'écran dans "A Night in Casablanca", à l'affiche du théâtre Granada à partir de dimanche et jusqu'à mardi soir. Ci-haut Chico, Groucho et Harpo Marx dans une scène caractéristique.

Advertisement for the Marx Brothers' "A Night in Casablanca" at the Granada Theatre. It features caricatures of Harpo, Chico, and Groucho Marx. The text says: "On Your Marx... Get Set... Go See The Marx Brothers spend 'A NIGHT IN CASABLANCA' The Howl-Raiser of 1946". It lists the cast including Charles Drake, Lois Collier, Lisette Verca, Sig Ruman, Dan Seymour, and Lewis Russell. The show starts on Sunday and continues through Tuesday.

Advertisement for "Rendez-vous 24" at the Granada Theatre. It describes it as "L'une des plus étonnantes histoires sur la bombe atomique... qui aurait pu arriver... et qui pourrait arriver encore!". The cast includes William Gargan, Pat O'Moore, and Maria Palmer. It is an attraction to be added to the main show.



Au Premier — Yvonne DeCarlo avec David Bruce (g) et Rod Cameron dans la production en Technicolor de Walter Wanger, "Salome, Where She Danced". A l'affiche du Premier à partir de dimanche.

Advertisement for the movie "Salome, Where She Danced" at the Premier Theatre. It features a picture of Yvonne DeCarlo and lists other cast members like Rod Cameron, David Bruce, Walter Slezak, and Albert Dekker. The text says: "★ NOUVEAU THÉÂTRE PREMIER ★ DERNIER JOUR — Un film musical des plus dynamiques!... en merveilleux technicolor". It also mentions the start of a new production on Monday.

Advertisement for the movie "Phantom of the Plains" at the Premier Theatre. It features a picture of a man and says: "LE HÉROS DES COMIQUES LES PLUS SENSATIONNELS... surgit sur la scène dans un film des plus excitants!". It lists the cast and showtimes.

dans des conditions semblables de topographie, de climat, de marché, pourront plus facilement se faire part l'un l'autre des détails de leurs réussites ou de ce qu'il faut éviter.

L'élevage régional permet d'opérer plus rapidement et à meilleur compte tout en favorisant de meilleures conditions de vente, comme assemblage l'achat d'un service dans plusieurs troupeaux, ou encore la vente en groupes de sujets de même race dans un rayon restreint.

Les exigences du marché sont toujours à l'étude dans les Cercles. Il ne suffit pas seulement de produits mais comme dans toute industrie il faut se rendre aux demandes du marché.

Les sujets de l'élevage, de la sélection, de l'alimentation du troupeau reçoivent une attention toute particulière dans les séances d'étude. Pour réussir à former un bon troupeau ces trois éléments doivent marcher de pair.

Le rattachement provincial, pour le choix de l'équipe devant représenter la province à Toronto, aura lieu durant l'Exposition de Sherbrooke, le 27 août prochain.

L'Exposition locale est un autre point très intéressant. A cette journée, les Jeunes Eleveurs présentent les animaux qu'ils ont soignés, entraînés et préparés pour l'Exposition. Dans un Cercle de première année, le membre présente un veau. La deuxième année, il présentera le même sujet âgé d'un an et un autre veau, et ainsi de suite, de sorte qu'au quatrième année présentera un troupeau complet.

Ce concours local apporte beaucoup d'intérêt dans une paroisse. C'est une réunion où les

Advertisement for the movie "Le Mystère de Saint-Val" at the Cinema de Paris. It features a picture of Fernandel and says: "du rire FERNANDEL dans LE MYSTÈRE SAINT VAL". It also mentions other movies in the program like "Blanchette Brunoy et Charpin Aime Clariond" and "Ceux du Rivage".

Advertisement for the movie "Blanchette Brunoy et Charpin Aime Clariond" at the Cinema de Paris. It features a picture of the two main characters and says: "Blanchette BRUNOY et CHARPIN Aime CLARIOND". It also mentions other movies in the program.

parents et amis se rendent pour applaudir les résultats des jeunes. Les animaux sont jugés généralement par un jury d'experts ou l'agronome qui, ensuite, donne les raisons de son placement. A l'exposition locale à aussi lieu le concours de préparation ou de présentation de l'animal, s'il est facile de présenter un animal, c'est autre chose de le bien présenter.

Je ne voudrais pas passer sous silence l'encouragement à la jeunesse agricole que donnent les Expositions d'Ayer's Cliff, Richmond, Cookshire et Brome. Ces diverses Expositions mettent à la disposition des Jeunes Eleveurs ce dont il faut pour faciliter la tenue d'un concours inter-cercles entre les Clubs de leur comté respectif.

Le dernier point, mais non le moindre sur lequel je désire attirer votre attention, est le concours exposant des Cercles de Jeunes Eleveurs à l'Exposition de Sherbrooke. Ce grand rassemblement de la jeunesse agricole groupera quatre représentants des Cercles suivants: Division des Cantons de l'Est: Sherbrooke, Compton, Coaticook, Waterville, Hatley, Richmond, Stratford, St-Sébastien, Buzy, Sawyerville, Brome et l'Enfant-Jésus d'Ély. Division des Bois Français ou de Victoriaville: Lyster, Inverness, St-Maurice de Thérèse, St-Adrien d'Irlande, St-Camille, St-Séraphine, St-Albert, St-Paul de Chester, St-Rosaire et Victoriaville.

Les exhibits des jeunes à ce grand concours inter-cercles sont d'abord jugés individuellement, ensuite par groupe de deux et figurent aussi dans un concours de préparation et de présentation. L'Exposition de Sherbrooke permet de voir les animaux qu'ils ont soignés dans la classe dite de génisses Junior et cela sans charge d'inscription.

Au nom des membres des Cercles de Jeunes Eleveurs et personnellement il me fait plaisir de remercier les directeurs de l'Exposition de Sherbrooke de l'accueil chaleureux et de l'attention spéciale qu'ils portent aux jeunes exposants.

En dernier lieu, je voudrais aussi remercier les nombreux donateurs qui, par leur générosité, rendent possible la tenue d'un tel concours, oeuvre des plus méritoires qui contribue à intéresser nos jeunes à l'amélioration des bestiaux et qui favorisent de ce fait les progrès des cultivateurs plus compétents que leurs aînés qui n'ont pas eu ces avantages.

Ainsi, Mesdames et Messieurs, lorsque le 28 août vous visiterez l'Exposition de Sherbrooke, vous aurez une meilleure idée de ce que peut un membre des Cercles de Jeunes Eleveurs et vous pourrez encourager vous-mêmes leur bon travail en assistant, en aussi grand nombre que possible, aux expertises des animaux présentés par les membres des Cercles de Jeunes Eleveurs.

Advertisement for "Nouvelles de St-Isidore" and "POILS SUPERFLUS". It says: "Nouvelles de St-Isidore — Une réception de dames de St-Anne et leur réajustement à St-Isidore." and "POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours". It also mentions "Lucien A. Blanchard" and "Service d'Autobus Sherbrooke-St-Georges (Beauce)".

Advertisement for "Service d'Autobus Sherbrooke-St-Georges (Beauce)". It says: "TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE". It provides departure and arrival times and contact information for reservations.

Perception illégale de l'assurance-chômage. Le juge Anatole Gaudet, magistrat de district, vient de rendre jugement dans la cause d'un jeune homme accusé d'avoir fait passer le but de percevoir une assurance-chômage, le tout, contrairement à l'article 67 de la loi d'assurance-chômage. Le jugement déclare l'accusé coupable. Le condamne à trois jours de prison et au paiement des frais, et à défaut de paiement immédiat de ces frais, à quinze jours additionnels de prison.

Feuilleton de la "Tribune" PENCHÉE SUR SON COEUR par JOCELYNE (Reproduction autorisée par la société des Gens de Lettres). No. 48. Qu'était-il allé chercher chez ce détective, ce malheureux jeune homme? Empli dans le cabinet du policier plein de jeunesse, de gaieté, il en était ressorti évidemment atteint par une grande douleur.

—Tout seul? —Non, avec Julien. Si cela doit vous tranquilliser, vous enverrez Lisa; elle dirigera les gardiens, suffisants pour me servir. —Lionel, que signifie cette brusque décision? —Il eut un geste évasif. Mme de Rives remarqua ses traits contractés. Elle s'avança vers le lit et posa doucement sa main sur le front de son fils: —Mon chéri, tu as de la peine, qui t'a fait de la peine? Ces derniers temps, j'étais si heureuse! Tu paraissais gai, et avec Mlle Maucclair... Lionel devina ce que sa mère allait dire, ce qu'elle pensait. Se rabaissant pour paraître moins abattu, il l'interrompit: —A propos de Mlle Maucclair, ne manquez pas, chère maman, de vous occuper d'elle chaque jour. Marcel va vous manquer pendant le temps nécessaire pour me conduire à Briançon. Sitôt arrivés là-bas, je vous le renverrai. —Inutile, si ton séjour... Il poursuivit: —Dites à Mlle Martine que... Elle le semble très attaché,

Lionel; c'est une enfant charmante; la comtesse de Thérabaud me... —Où, maman, je vous en prie, je souffre de la tête. —Et tu veux t'éloigner? —Précisément. Puisque vous avez la bonté de me céder Julien, je vous serai reconnaissant de me l'emporter, pour qu'il fasse une valise. —Tu n'as pas l'intention de partir aujourd'hui? —Nous quitterons Paris ce soir. —Lionel, pense aux autres, sinon à toi; ton chauffeur peut être fatigué de passer la nuit au volant. —Ne vous inquiétez pas, je vous en prie, maman. Admettons que j'ai un grand, un soleil, enfin une contrariété. Toute opposition à mes désirs ne fait qu'aggraver mon cas. —Bien, mon enfant. —Si vous plaît, maman, que personne ne me dérange, personne! Mme de Rives se pencha, embrassa le front du jeune homme et descendit sa salon. Sa démarche dénotait un tel

bouleversement que Martine, malgré l'extrême discrétion dont elle faisait toujours preuve, interrogea: —Madame, que se passe-t-il? —L'excelente femme haussa les épaules dans un geste de lassitude. Elle avait acquis, depuis longtemps la certitude que Lionel aimait cette jeune fille. Elle avait même tenu à se renseigner sur la famille de Martine, interrogé habilement la comtesse Thérabaud que Mme Delmas, prévenue, lui avait présentée dans ce but. Martine avait-elle refusé Lionel? Pareille hypothèse semblait impossible à Mme de Rives. Elle jugeait qu'aucun prétendant au monde ne pouvait concurrencer son fils; puis elle avait souvent discerné sur le visage de Martine, lorsque celle-ci regardait Lionel, une expression de sollicitude, de douce affection qui provenait certainement d'un cœur non indifférent. C'est dans une parfaite ignorance du motif qui éloignait Lionel de la maison, qu'elle répondit tristement: —Ma pauvre enfant, nous voici de nouveau en proie à l'inquiétude au sujet de Lionel. Elle regardait Martine; elle la vit devenir livide. —Je dis non, continua Mme de Rives, car j'imagine que vous partagerez mon angoisse. —Qu'y a-t-il? murmura Martine. —Lionel part en voyage. —Part en voyage? répéta Martine d'une voix altérée; pour quoi? —Je ne sais absolument rien, et vous? —Moi? Comment saurais-je quelque chose? Il semblait à Martine qu'elle tombait brusquement dans un précipice, un de ces précipices dont elle éprouvait la frayeur en contemplant les Alpes. Depuis leur visite à Georges, elle vivait dans une atmosphère de joie. Certes, Lionel n'avait prononcé aucune phrase capable de le lier à la jeune fille; mais n'avait-il pas répondu à l'enfant qui le questionnait: "Oui, bien sûr, l'espère. Tu viendras habiter avec papa et moi!" Et il l'avait! Que s'était-il pas



LA TRIBUNE
Fondée en 1910
Pour tous services: 5, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles: La Presse Associée, (E.-U.), L'Agence Reuter.

du frigidaire durant plusieurs heures.
Vous évitez de cette manière qu'une excursion de plaisir ne devienne un danger d'empoisonnement pour votre famille.
Protégez votre santé et veillez à votre sécurité à la campagne aussi bien qu'à la ville.

TRIBUNE LIBRE
Sous cette rubrique, nous reproduisons les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces lettres sont publiées sous leur responsabilité de leur auteur. Il est de rigueur que l'auteur d'une lettre fasse connaître son nom et son adresse véritable au rédacteur en chef du journal, sans quoi l'envoi n'est pas considéré.

Un nouveau concours littéraire
La Société des Ecrivains canadiens est heureuse de porter à la connaissance du public, grâce à l'intervention de M. René de Massières, conseiller culturel à l'ambassade de France, les écrivains canadiens pourront participer à un nouveau concours littéraire. Voici le communiqué reçu à la Société: "Prix Guy de Larigaudie — Dans le but de diffuser le message d'idéal chevaleresque apporté à la jeunesse française par l'auteur d'ETOILE AU GRAND LARGE, le Comité Littéraire des Editions ALSATIA vient de créer le Prix GUY DE LARIGAUDIE. Ce prix, d'une valeur de 50.000 francs, sera attribué le 11 mai de chaque année, jour anniversaire de la mort de Guy de Larigaudie, tombé glorieusement pour la France en 1940, à un manuscrit écrit par les jeunes et capable de leur apporter une part de cet idéal. Le manuscrit sera publié dans une des collections des Editions ALSATIA destinées à la jeunesse française. Exceptionnellement, le prix pour 1946 sera décerné le 9 novembre 1946. Les manuscrits en trois exemplaires dactylographiés devront parvenir à M. le Secrétaire du Prix Guy de Larigaudie, aux bons soins des Editions ALSATIA, 1 rue Garancière, Paris VIIe, avant le 1er octobre."

Le plus grand choix de REVUES FRANÇAISES en Amérique

ARTS — COMMERCE — INDUSTRIE — LITTÉRATURE — SCIENCES

Nous vous offrons ci-après une première liste détaillée des revues européennes que nous avons à votre disposition. Surveillez les annonces dans ce journal chaque semaine pour des listes additionnelles. Conservez ces listes, faites-les voir à vos parents, à vos amis.

- ANNALES AGRONOMIQUES (Tous les 3 mois) Organe des stations de recherche agronomique. Documentation, bibliographie, sommaire des périodiques, etc. Abonnement 1 an \$7.00, le numéro \$2.00
ARTS (Hebdomadaire) Beaux-Arts, Littérature, Spectacles, Musique. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .12
ARTS DE FRANCE (Mensuelle) Revue de arts plastiques abondamment illustrée. Architecture, Sculpture, Peinture, etc. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .50
EUROPE (Mensuelle) Revue littéraire très documentée. Chroniques d'Aragon (chronique du Bel Canto); de Claude Roy (Panorama des Livres); de Léon Werth (Le Cinéma); chroniques sur la musique, les arts, etc. Textes des meilleurs auteurs français. Abonnement 1 an \$6.00; 6 mois \$3.25; le numéro .60
FONTAINE (Mensuelle) Revue de la Poésie et des Lettres françaises. Un régal intellectuel à chaque numéro. Les meilleurs auteurs de France. Abonnement 1 an \$6.50; 6 mois \$3.50; le numéro .65
HOMMES ET TECHNIQUES (Mensuelle) Revue d'organisation du travail. Technique industrielle et commerciale, recherches scientifiques dans l'industrie, cinéma documentaire, techniques dans le monde, méthodes de fabrication, de vente et de publicité, conditions de travail dans l'industrie, organisations syndicales. Problèmes de documentation dans les entreprises, fonctionnement d'écoles professionnelles de vente, différentes formes de direction des entreprises, mathématiques industrielles, contrôle des rapports avec la clientèle, coopératives de consommation et vie économique. Une revue indispensable aux employeurs, employés, Ingénieurs, instituteurs et syndicats ouvriers. Abonnement 1 an \$9.00; 6 mois \$5.00; le numéro .90
LA CONSTRUCTION MODERNE (Mensuelle) Technique générale de la construction. Edifices publics, commerciaux et industriels, voirie, ponts et chaussées, etc. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .60
LA FEMME CHIC (Mensuelle) La Haute Couture pour dames. Grande revue de luxe montrant les dernières créations des grands maîtres de la couture en France. Contient aussi des illustrations d'intérieurs de résidences. Abonnement pour six numéros, comprenant numéros spéciaux \$8.50; le numéro ordinaire \$1.00; le numéro spécial \$2.25
LA FRANCE ENERGETIQUE (6 numéros par an) Revue générale de l'énergie, pour la mise en oeuvre des ressources énergétiques de toute nature et leurs utilisations pour produire FORCE, CHALEUR ET LUMIÈRE. Cette publication intéressera plus particulièrement tous les industriels et techniciens ainsi que les professeurs ayant une activité scientifique ou technique dans les industries de construction ou d'utilisation des matériels de production de chaleur, de vapeur, de force motrice; les industries minière, gazière, pétrolière, des carburants de synthèse, production d'énergie électrique, distillation des lignites, schistes ou produits agricoles, céramique, verrerie, métallurgie, chimie, électrique, mécanique, automobile, aéronautique, navale, etc. Abonnement un an \$6.00; 6 mois \$3.50; le numéro \$1.25
LA QUALITÉ FRANÇAISE (Mensuelle) Revue générale d'exportation et de commerce international. Publie régulièrement des offres de produits français, demandes de représentants au Canada (agents, grossistes ou détaillants) des manufacturiers et industriels de France, offres de services d'achats en France, etc. Abonnement 1 an \$11.00; 6 mois \$6.00; le numéro \$1.35
LA RADIO EN FRANCE (Tous les 3 mois) Radio diffusion, Télévision, Electronique, organisation professionnelle. L'une des plus grandes autorités au monde dans ce domaine. La revue idéale pour le technicien. Abonnement 1 an \$6.00; le numéro \$1.60
L'ARCHE (Mensuelle) Revue littéraire fondée sous le patronage d'André Gide. Chroniques d'auteurs de renom, notes diverses, nomenclature des livres récents ou à paraître, analyses, etc. Abonnement 1 an \$6.50; 6 mois \$3.50; le numéro .85
LA TECHNIQUE MODERNE — "AVIATION" — (Tous les 2 mois) Revue de l'aviation et des industries aéronautiques. Revue documentaire française et étrangère, notes analyses, extraits, comptes rendus, travaux des sociétés scientifiques et industrielles, etc. Abonnement 1 an \$3.50; le numéro .60
LA TECHNIQUE MODERNE — "CONSTRUCTION" — (Tous les 2 mois) Revue de la Construction et des Travaux Publics. Les tendances modernes dans la construction de tous genres, analyses, documentation, matériel, équipement. La revue des techniciens, entrepreneurs, etc. Abonnement 1 an \$3.50; le numéro .60
LA TELEVISION FRANÇAISE (Mensuelle) Revue technique de la télévision, réalisations pratiques, applications modernes, électronique, documentation étrangère, etc. Abonnement 1 an \$5.75; 6 mois \$3.00; le numéro .50
LE MONDE ILLUSTRE (Hebdomadaire) Revue d'actualités abondamment illustrée, grand format. Théâtre, cinéma, arts, opinions, commentaires, nouvelles, littérature, reportages photographiques des événements mondiaux. Abonnement 6 mois \$8.00; le numéro .35; Spécial: 4 numéros différents \$1.00
LE MONTEUR DES ASSURANCES (Mensuel) Toute la vie des assurances: vie, feu, vol, maritime, responsabilité, etc. Contient aussi une section traitant d'économie et de finances. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .50
LE PAYS DE FRANCE (Tous les 2 mois) Revue du Tourisme, des Stations Thermales et Climatiques. Revue de grand luxe traitant au point de vue artistique et pratique, du tourisme, des richesses naturelles et monumentales françaises, des métiers d'art, des industries et du goût français. Organe officiel du Commissariat Général au Tourisme. Abonnement de six numéros \$8.50; le numéro \$1.50; numéro de Noël \$2.00.
LES ETOILES (L'Hebdomadaire de la Pensée Française). Organe de l'Union Nationale des Intellectuels. Théâtre, cinéma, arts, opinions, comme temps, romans et nouvelles, critique littéraire, souvenirs, voyages, enseignement, sciences, grandes enquêtes, reportages photographiques, page féminine, coin humoristique, etc. Abonnement 1 an \$4.75; 6 mois \$2.50; le numéro .10 (Spécial: 7 numéros différents .50)
MARIE FRANCE (Hebdomadaire) Revue féminine très illustrée. Modes, courrier, romans, art oulinaire, cinéma, fantaisies, etc. Abonnement 1 an \$5.75; 6 mois \$3.00; le numéro .13
MASQUES (Mensuelle) Revue Internationale d'Art Dramatique. Théâtre, Cinéma, Musique, Arts Plastiques, Danse, Arts de Création, Critiques, Opinions et Nouvelles des Spectacles du monde entier. Abonnement 12 numéros \$2.50; le numéro .35
MASQUES (Edition Spéciale) Dans le même domaine, mais plus de pages; le numéro .45
MASQUES (Edition de grand luxe) Dans le même domaine; le numéro, prix spécial \$1.00. Prix spécial pour un exemplaire de chacune des trois éditions: \$1.50
MODES ET TRAVAUX (Mensuelle) Excellente petite revue de modes pour dames et jeunes filles sur papier de luxe, accessoires, garnitures, patrons, travaux de fantaisie. Abonnement 1 an \$2.50; le numéro .25
OPERA (L'Hebdomadaire du Théâtre, du Cinéma, des Lettres et des Arts) Toute la vie des spectacles de par le monde, très illustré. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .12
PLAISIR DE FRANCE (6 numéros par an) La Revue du Gout Français. Revue de grand luxe, de réputation internationale. Magnifiques illustrations d'arts, théâtre, danses, décoration, fantaisies, modes, etc. Abonnement 1 an (comprenant 6 numéros ordinaires et 2 numéros spéciaux) \$11.00; 6 mois (comprenant 3 numéros ordinaires et 1 numéro spécial) \$6.00; le numéro ordinaire \$1.50; le numéro spécial (Noël et Juin) \$2.25
PLANTES ET BETES (Mensuelle) Revue de Belgique en français. Arboriculture fruitière et d'ornement, culture maraîchère, floriculture, art floral, art des jardins, matériel et installations, apiculture, agriculture, phytopathologie, entomologie appliquée, aviculture, cyniologie, capriculture, aviculture, colombiculture, chasse et pêche. (Abonnement 1 an \$3.75; 6 mois \$2.00; le numéro .35)
QUADRIGE (10 numéros par an) Revue de la Pensée, l'Art, la Vie, l'Élégance. Revue de grand luxe abondamment illustrée, très artistique et distinguée. Abonnement 1 an \$12.50; 6 mois \$6.50; le numéro \$1.50
REVUE DE PARIS (Mensuelle) L'une des plus anciennes revues littéraires de France. Chroniques de salons, d'actualités, des livres. Les meilleurs auteurs vous offrent un gala littéraire à chaque parution. Abonnement 1 an \$5.50; 6 mois \$3.00; le numéro .55
SCIENCE ET VIE (Mensuelle) Le plus fort tirage de toutes les revues scientifiques du monde. Le magazine des sciences et des inventions et de leurs applications à la vie moderne. Magazine indispensable dans toute bibliothèque; à la portée de tous, des jeunes comme des moins jeunes. Abonnement 1 an \$2.35; le numéro .20
SECURITE ET PREVENTION DU FEU (6 numéros par an) Revue technique contre les accidents de toute nature, les incendies et toutes calamités. Traite de sécurité dans le travail, dans les transports, à la maison et à l'école, dans les sports et le tourisme, contre les calamités et l'incendie. Législation et réglementation, communications d'administrations publiques et privées, documentation analytique, brevets d'invention, documentation industrielle. S'adresse particulièrement aux administrations publiques (gouvernements et municipalités), industries, maisons d'enseignement, etc. Abonnement 1 an \$3.25; 6 mois \$1.75; le numéro .65
TECHNIQUES ET ARCHITECTURE (Tous les 2 mois) Grande revue de luxe traitant de construction de résidences, édifices publics, commerciaux et industriels. Abondamment illustrée et très détaillée. L'une des plus grandes autorités au monde en matière de construction. Abonnement 1 an (6 numéros) \$9.50; 6 mois (3 numéros) \$5.00; le numéro \$2.00

Les abonnements sont servis de nos bureaux et le premier numéro est expédié dans les quelques jours qui suivent la réception de la commande.
SPÉCIAL: 10 EXEMPLAIRES DE PUBLICATIONS DIFFÉRENTES Valant au delà de \$2.50 pour \$2.00
SERVICE GÉNÉRAL D'ÉDITEURS
6, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.

Epidémie à redouter

Une inquiétude nouvelle est venue, ces jours derniers, s'ajouter à toutes celles qui occupent déjà depuis longtemps l'esprit des gens qui pensent un peu de temps à autre et qui ne se laissent pas gagner légèrement à tous les plaisirs. Cette inquiétude, ou plutôt cette menace, c'est la naissance d'une épidémie de poliomyélite, appelée communément la paralysie infantile. On a beau ne pas être craintif, on ne saurait rester indifférent aux terribles ravages que cette maladie sournoise et cruelle pourrait faire, en peu de semaines, au sein de la population canadienne, si l'on ne prend pas au moins les moyens d'enrayer sa propagation.
A Montréal, où les cas de poliomyélite se comptent maintenant par plus de 120, on a des raisons de s'inquiéter tout particulièrement de cette nouvelle menace. Un confrère, qui a peine à cacher son appréhension, dit que ce n'est pas encore une épidémie, mais que la situation est très grave. C'est au moins une façon d'avertir tout le monde de pratiquer la prudence et la vigilance et de suivre à la lettre les conseils que donnent, en l'occurrence, la faculté médicale, les hygiénistes municipaux, les autorités des ministères fédéral et provincial de la Santé. Tous recommandent la plus stricte vigilance en face d'un mal dont on ne connaît pas encore exactement l'origine, en présence d'une maladie d'autant plus redoutable qu'elle est contagieuse.
La poliomyélite est du nombre des maladies contagieuses qu'il est obligatoire de faire connaître à l'hygiéniste municipal aussitôt qu'on en décèle un cas, établi ou douteux. Si donc il s'en déclare un cas ou plusieurs en notre ville ou aux environs, que l'on ne tarde pas à les signaler à qui de droit. On empêchera de la sorte la maladie de se propager et l'on rendra un grand service à toute la communauté.

Entente monétaire

M. H.-L.-E. Priestman, Commissaire du Commerce du Canada à Londres, a annoncé récemment que les gouvernements britannique et suisse ont signé une entente monétaire.
Par sa forme, l'entente est semblable aux ententes monétaires déjà conclues avec d'autres pays de l'Ouest européen. Le taux de change est fixé à 17.35 francs par livre. Le mécanisme usuel est établi pour les transferts entre résidents du territoire du sterling et les résidents de la Suisse. Chaque banque centrale, en qualité de représentant du gouvernement, s'engage par contrat à vendre sa propre monnaie à l'autre banque jusqu'à concurrence de \$5,000,000 et de son équivalent en francs suisses. Une clause particulière a été insérée dans le but d'aider au relèvement du commerce anglo-suisse. Des arrangements sont faits pour que la Banque d'Angleterre, si elle le désire, achète plus de francs suisses pour des livres sterling jusqu'à concurrence d'un montant convenu, en se basant sur l'estimation de la balance défavorable avec la Suisse et des territoires du sterling. On a prêté qu'en vertu de cette clause, la Suisse fournira quelque \$5,000,000 francs durant la première année de l'entente.
L'entente anglo-suisse a été signée pour une période de trois ans, mais l'un et l'autre gouvernements ont le droit de la dénoncer avec préavis de trois mois.

Sage recommandation

Dans un bulletin spécial à l'adresse des mères de famille, la Ligue de Sécurité désire attirer l'attention de ces dernières sur le danger que présente pour toute la famille la préparation des lunchs pour un pique-nique.
L'empoisonnement par la nourriture est fréquent surtout à cette époque de l'année, souligne la Ligue, qui suggère de ne pas inclure dans le lunch des aliments qui se gâtent facilement.
Aussi recommande-t-elle de ne jamais emporter en pique-nique des desserts tels que plats à base de lait ou de crème, oeufs au lait, éclairs, etc., surtout lorsque les lunchs doivent être transportés à une grande distance et qu'ils sont gardés hors

Feuilles Volantes

L'inflation du moi existe depuis que le monde est monde.
Que de gens passent des nuits blanches à organiser le marché noir!
A force de colle-à-berration, que de mensonges finissent par s'imposer!
Il y a aujourd'hui, dans le monde, presque autant de va-nu-tête que de va-nu-pieds.
Beaucoup plus de gens seraient dans leur assiette, s'il y avait quelque chose dedans.
A condition que vous ayez énormément de fric, Paris, c'est toujours Panama et cirques.
"Petit poisson deviendra grand", si vous permettez au pêcheur de se rendre au bout de son histoire...
L'homme poli ne se départit jamais de ses bonnes manières, même quand il tonge son ronge.
Il n'est pas impossible d'épurer Montréal, mais il faut que Concordia commence par y mettre le prix.
C'est folie de vivre avec ostentation, quand les sages ne laissent point d'exalter les charmes de la vie simple.
Les plus calés en mathématiques n'arrivent plus à nous expliquer clairement ce que c'est qu'une dette flottante.

TRISTAN

L'Opinion des autres

La raison de sa colère
La presse russe peut, sous la dictée de Moscou, pester contre la Commission royale d'enquête sur l'espionnage. Il n'en reste pas moins que celle-ci a établi hors de tout doute l'existence d'un système d'espionnage russe au Canada. C'est précisément ce qui fait baver de colère la presse russe; les sbires de Staline aient été pris la main dans le sac.
(La Nouvelle — Trois-Rivières.)
Les rues d'Athènes
Il y a maintenant une rue Mackenzie-King à Athènes, dans ce berceau de la civilisation où l'on voit encore de nos jours une rue Aristide, une rue Sophocle, une rue Aristote, une rue Thémistocle, une rue Alcibiade. Les Athéniens reconnaissants ont aussi donné à deux artères de leur ville les noms de Winston Churchill et de Vénélozo.
Le premier ministre du Canada est vraiment à sa place parmi les plus grands philosophes et les plus célèbres hommes d'Etat.
(La Canada — Montréal.)
Sadisme scientifique
Dans un quart d'heure, vous mourrez. Dans trente minutes, on fera votre autopsie.
Tel était le langage que les Allemands ont tenu à certaines déportées dans un de leurs camps de concentration, pour étudier les troubles organiques provoqués sur ces malheureuses par l'annonce de cette effroyable nouvelle, que l'événement confirmait, quinze minutes plus tard.
Les enquêtes sur les crimes de la science hitlérienne ont révélé bien d'autres expériences, plus cruelles encore, qui ne se peuvent rapporter ici.
Or, elles n'eurent pas seulement pour auteurs des fanatiques du parti ou des SS., mais des savants, dont la renommée dépassait fréquemment, avant la guerre, la frontière de leur pays.
C'est pourquoi beaucoup de nos médecins sont-ils résolus à rompre toutes relations avec eux; il vient d'être, par exemple, décidé que les praticiens français refuseraient leur adhésion au prochain Congrès des pédiatres, si les médecins allemands y participaient, exception faite de cas dûment justifiés. Voilà un exemple à suivre.
(Dimanche — Paris.)

Les Beaux Vers

L'arrivée à Lourdes
Enfin, je suis chez vous, ô ma dame Marie!
C'est vous que je contemple et c'est vous que je prie!
Je suis ému, je suis heureux comme un enfant.
Qui revient vers sa mère et se jette en tremblant
Sur ce coeur assez fort, assez grand, assez tendre
Pour almer malgré tout et pour savoir attendre.
Encore tout poudreux du chemin, j'ai voulu
Vous voir quelques instants, ma Mère; j'ai couru.
Comme vers ma maison, vers la roche creusée
Près du Gave, où jadis vous vous êtes posée.
Et me voici. Je sens comme un coeur neuf en moi,
Un coeur de vierge, un coeur timide et plein d'émot.
Qui ne se souvient plus qu'il aime tant de choses
Et qui bat en voyant vos églantines roses!
Mes yeux se sont faits purs pour contempler vos yeux.
Pour vous prier, les mots accourent si joyeux
Que je suis tout heureux d'avoir à vous les dire,
Et qu'en les prononçant ma lèvre veut sourire.
Et, pendant que je reste en extase, à genoux,
On dirait que mon être entier se fond en vous,
Source de pureté, pour un nouveau baptême...
Et je ne suis plus rien que ton enfant qui t'aime!
Charles LEMERCIER.

Les augmentations de salaire des policiers

Monsieur,
Puisqu'on s'acharne à parler sur tous les tons des augmentations de salaire des policiers, de ces fameuses augmentations qui vont miner la Cité de Sherbrooke à la ruine, nous croyons qu'il est temps de faire une mise au point. Cela n'empêchera personne d'en parler encore longtemps, mais au moins la public aura à quoi s'en tenir.
Régions d'abord un cas particulier, le cas de la circulation et de la police de la Pête-Dieu, ont exigé d'être payés pour accomplir leurs devoirs religieux. Disons tout de suite qu'aucun constable n'escortait le dais et qu'il n'était pas question du tout de devoirs religieux. Pour la circulation et le maintien de l'ordre, le Chef de police assigna des constables dont six avaient travaillé 13 heures la nuit précédente et devaient reprendre le devoir à 6:00 p.m. le même jour. On voit bien qu'il ne s'agit pas de devoirs religieux; le Chef avait besoin d'eux, et au lieu d'aller se coucher ils ont obéi et sont allés travailler sur le parcours de la procession. Parce que c'était la Pête-Dieu, les restaurateurs, les hôteliers ou les pharmaciens ont-ils donné leurs produits ou les ont-ils vendus comme à l'ordinaire? Les policiers n'ont pas donné leurs services non plus. Et il nous semble que personne ne peut leur en faire reproche.
Quant aux augmentations générales de salaire, nous ne croyons pas que la Cité, avec son budget de deux millions, en reçoive son coup de mort. De toute façon elles ne nous ont pas placés dans un paradis terrestre. A lire les déclarations de certains personnages, on croirait réellement que ce furent des augmentations extraordinaires. Nous nous demandons si on réalise que, sur 36 constables, 13 ont eu une augmentation de 1 1/2 cent de l'heure, que ceux qui en ont eu de 1 à 3 cent de l'heure ont travaillé 13 heures. Veut-on faire croire au public que des hommes qui élèvent une famille ne peuvent faire une vie de millionnaires avec des salaires qui vont de \$27 à \$36 par semaine? Avec le coût actuel de la vie, un homme qui élève une famille ne peut pas se permettre de se faire payer le salaire à juste de quoi payer la nourriture, le logement et des vêtements de qualité inférieure. Il ne lui reste rien et, s'il arrive quelque maladie ou un autre enfant, ce sont les dettes qui s'accumulent.
Il est vrai que ceux qui trouvent à redire sur nos augmentations de salaire ne se placent pas à ce point de vue-là; ça leur importe probablement très peu que nos familles soient dans le besoin ou non. C'est L'INTERÊT DE LA CITOYENNETÉ qui les préoccupe. La ruine, la ruine qui s'en vient...
Ces gens-là sont-ils sérieux? Dans le véritable intérêt des contribuables, (peut-être oubliés-ou des contribuables de la ville pour ne pas penser qu'aux coffres de la ville.) Pensent-ils que les policiers mal payés ou d'avoir des policiers bien payés. Dans le premier cas la ville aura un personnel d'incompétents ou de "racketeurs" qui n'auront aucun intérêt à bien protéger le public, afin de conserver leur position. Dans le second cas possible de recruter des jeunes hommes qualifiés. Ou pis, les policiers ne chercheront-ils pas à trouver d'autres sources de revenus? Avec un salaire insuffisant, ils ne pourront pas s'habiller convenablement en civil ni acheter un logement convenable; dans ces conditions, il leur sera impossible d'inspirer du respect et de la confiance à leurs concitoyens.
D'un autre côté, des policiers bien payés viseront à conserver leur position et par suite à bien faire leur travail. Tous les contribuables y trouveront leur intérêt. Même les précieux coffres de la ville s'en porteraient mieux. On sait que ce n'est pas payant un fort pourcentage de "labor turnover" (en plus d'ailleurs l'efficacité d'un personnel civil n'est pas le même que celle d'un policier). C'est l'augmentation de salaire. Si on sait tout cela, pourquoi critiquer les augmentations de salaire des policiers? Est-ce que le motif, au lieu d'être l'intérêt de la ville, serait un certain égoïsme?
Nous vous remercions beaucoup, M. le Rédacteur.

Le chapelet rouge

par Maurice Leblanc
Tous les ans, à l'ouverture de la saison de la chasse, le comte Jean d'Orsac organise une belle fête champêtre en son château. C'est dimanche. La vieille demeure féodale est pleine d'animation et de gaieté. Le matin, le comte d'Orsac et ses invités vont à la chasse. Des trois heures de l'après-midi, les grilles de la cour d'honneur sont grandes ouvertes, et la foule des villageois se répand dans le parc et dans le bois. Pendant ce temps, les châteaux des environs et les invités de Paris arrivent en automobile. Toute l'assistance, le châtelain et son épouse, y compris, prennent part aux réjouissances qui se terminent trop tôt, avec le soir qui tombe. Les événements qui suivent la fête sont si rapides — crime et vol — qu'il ne s'écoule pas vingt heures entre le début du drame et le coup de théâtre qui brèvement met fin à l'instruction ouverte.
Un volume de 192 pages publié par Les Editions Variétés dans la collection "Le point d'interrogation". En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Grain de Sagesse

Nous ne connaissons le prix des choses qu'après les avoir perdues.
PLAUTE
Paul-Émile Genest Enr.
P. E. GENEST — BRUNO PIGEON
"Tout pour le Bureau"
Machines à POLYCOPIER
Clavigraphes
"COPISTAT" "RONEODEX"
100 Wellington St. Tel. 1615

Fraternité Canadienne des Policiers

Section Sherbrooke.
C'est ce qu'il faut noter.
François Gosselin
François Gosselin naquit à Saint-Athanas, comté d'Herby, le 12 novembre 1837, du mariage de Françoise Gosselin et d'Onésime Nadeau.
Il reçut son instruction à l'école primaire de sa paroisse natale. Plus tard il s'adonna à l'agriculture et s'intéressa au commerce.
M. Gosselin manifesta son civisme par un dévouement incessant à la cause de l'éducation. Il occupa des fonctions de commissaire d'écoles et de maire de la paroisse de Saint-Alexandre d'Herbyville, celle-ci durant quatorze ans.
Aux élections de 1890, M. Gosselin fut choisi comme député d'Herbyville. Il bénéficia de réélections en 1892, en 1897, en 1900 et en 1904. Il représenta donc cette belle circonscription électorale durant seize ans. Après son stage à la Chambre Basse, il accepta le siège de Rougemont au Conseil législatif, qui occupa du 11 janvier 1906 jusqu'à sa mort, survenue le 9 avril 1909.
Il avait épousé, le 11 février 1861, Mélanie Manny, de qui il eut trois enfants.

CARNET MONDAIN

Mariage

Boudreau-Frèchette
—M. et Mme J.-E. Frèchette, de Sherbrooke, font part du mariage de leur fille Jeannine à M. François Boudreau, fils de M. et Mme Delphis Boudreau également de Sherbrooke.

Mariage

Nadeau-Thibault
—M. et Mme Alphonse Thibault, de Windsor-Est, annoncent le mariage de leur fille unique, Dorcas, à Mlle Coëlle Nadeau, de Limoilou. Le mariage sera célébré en la paroisse de St-François d'Assise le 19 août à 8 heures.

Réceptions

—Les personnes dont les noms suivent ont assisté, au Club Social, à la réception qui a suivi le mariage de Mlle Madeleine Couture, fille de M. Laraze Couture et de Mme Couture, décédée, à M. Marcel Paradis, fils de M. et Mme Hercule Paradis, de Sherbrooke.

—A l'occasion du retour de voyage de M. et Mme Gérard Letarte, il y eut réception à la demeure de M. Alphonse Auger, de Richmond, Éliott présente, M. et Mme Gérard Letarte, M. et Mme Letarte, M. et Mme Joseph Chamberland, de Rock-Forest, Gaston Letarte, de Sherbrooke, Alp. Auger, M. et Mme

LOTION TULIPE NOIRE
C'est la lotion merveilleuse par la distinction de son arôme. C'est la solution idéale qui rendra à votre peau toute sa fraîcheur.

Corsets et ceintures de maternité
Ajustés par une corsetière experte et qualifiée. PHARMACIE GAUDET

Grande Souscription
Magnifique propriété MODERNE située à 102, rue St-Edouard Plessisville, Co. Mégantic Valeur \$12,000.00 et 8 prix en argent

Petit Carnet

—COURS PARTICULIERS MORNING: Cours particuliers d'anglais, comptabilité moderne, Conversation anglaise, Diplôme, Représentation des sociétés à sept heures. M. J. Morrissey, 4 Wellington Sud, Tél. 450-R.

—Dr Charles K. LeBlanc, chirurgien-dentiste, 70, rue Wellington Nord. Succ. Dr Maber, Tél. 4734.
—ATTENTION!!! Mesdames, pour tout genre de lingerie individuelle, spécialité brassière sur mesure, satisfaction garantie. Adresses: vous à Mme Blanche Talbot, 1 rue Queen, Tél. 205-W; 123-30. —RETRAITES FERMES à la Villa Notre-Dame du St-Sacrement du 12 au 14 août, pour fillettes de 13 à 15 ans, du 15 au 18 août, pour dames de ménage, par le Rav. Père Barnabé, du 19 au 22 août, pour dames et demoiselles ménagères dans presbytère, par un père Oblat, du 23 au 26 août, retraites de vocation pour jeunes filles; du 29 août au 2 sept. pour jeunes filles des jeunes agricultrices. Prière de donner son nom à l'avance à la Villa, 114 Avenue Dufferin, Sherbrooke. Tél. 257.

—Le Dr Robert LeBlanc, chirurgien-dentiste, 85 rue King Ouest, sera absent de son bureau jusqu'au 12 août.

TAXI — TEL. 1918-W
POUR voyager en dehors de la ville seulement. Auto Chrysler 1946. Passagers assurés. Roger Lainesse, 174 Short, Sherbrooke. 135-6

—DANSE tous les samedis soirs au pavillon de danse de Burroughs Falls. Orchestre de Gitz Gagnon et ses 19 musiciens. Service d'autobus du terminus à 9 h. 15 p.m.

La femme et la maison
QUAND vous préparez une salade au lieu d'exposer les tomates refroidies à la flamme



POUR pouvoir enlever leur peau



FROTTEZ-les avec le dos de la lame d'un couteau, vous pourrez ôter la pelure sans briser le fruit.

Recette

BISCUITS, TRANCHES AU BEURRE D'ARACHIDES
2 tasses de farine
3 c. à thé de poudre à pâte
1-2 c. à thé de sel
2 tasses de son
1-2 tasse de beurre ou de graisse
1-2 tasse de beurre d'arachides
1 tasse de sucre brun
1 tasse de sucre blanc
2 oeufs

Battez l'œuf jusqu'à ce qu'il soit léger, ajoutez le sucre graduellement. Combinez ensemble le lait avec le beurre fondu et le chocolat. Ajoutez au premier mélange en alternant avec la farine tamisée avec le sel et la poudre à pâte. Ajoutez la vanille. Versez le mélange dans des tasses à coque profondes, bien beurrées. Couvrez les tasses avec un papier ciré épais tenu en place par des bandes de caoutchouc. Déposez les tasses dans une casserole dans laquelle vous mettez de l'eau chaude. L'eau doit atteindre la moitié des tasses à coque.

—M. et Mme Frank Martin, de Somersworth, N.-H.; et M. et Mme Louis Jomas, de la rue King-ouest, ont été reçus dans la famille P. Vanier, de la 10e Avenue, ces jours derniers.

—Mlle Carmen Letendre, de St-Georges de Windsor, est hospitalisée à St-Vincent de Paul où elle a subi une opération.

—Mme André Lupien et sa fille Marie, de Québec, sont actuellement en villégiature à North-Hatley.

—Mme Laurent Carrier, accompagnée de ses deux enfants Louise et Richard est retournée à Louton après avoir passé une semaine à Thetford-les-Mines, l'invitée de son beau-frère et de sa sœur, M. et Mme Philémon Payer.

—M. John Bryant, étudiant au collège St-George Williams de Montréal, est de passage dans sa famille pour la fin de semaine.

—Mme Maurice Hamel, de Québec, et son jeune fils passent une quinzaine au lieu Memphrémagog.



Rôle de la fourrure

—On portera à l'automne beaucoup de fourrure sur les manteaux mais son rôle sera plutôt décoratif qu'utilitaire. On peut en juger par les deux modèles ci-dessus. Le manteau de gauche présente des poches en mouton de Perse, le manteau de droite arbore une large bande de fourrure au bas de la jupe ainsi qu'autour de la partie la plus ample de la manche.

Le Courrier de Bella

CETTE IDEE ME TIENT A COEUR
J'espère que vous vous reconnaîtrez sous ce pseudonyme que j'ai tiré de votre lettre.

Dans certains cas, je réponds par lettre personnelle, soit que la question ne puisse pas être discutée ouvertement au courrier, soit que le lecteur ne parvient pas à trouver elle-même. Nous ne pouvons pas, évidemment, donner de publicité gratuite dans le courrier à nos annonceurs. Ce serait leur la poule qui pond les oeufs d'or.

Comme un courrier n'est pas une agence internationale de nouvelles, mais un service à nos abonnés, nous donnons ce service par l'entremise du Journal. Si vous êtes abonné, vous n'avez qu'à vous adresser au journal pour obtenir votre réponse; si vous n'êtes pas abonné, ça vous coûte seulement 3 cents pour vous procurer le journal ce jour-là. En plus de la réponse que vous cherchez, ça vous donne l'occasion de lire le journal, d'apprécier sa belle tenue, de vous rendre compte de ce que vous manquez en n'étant pas abonné. Vous ne pensez pas que nous allons perdre une aussi belle occasion de nous faire des amis.

Je trouve, pour ma part, que les demandes commencent à venir pas mal dru. Si j'en encourageais tant soit peu le service, je serais forcée de tout laisser de côté pour me livrer seulement à ces études. Vous avez raison, je n'ai pas tellement l'habitude et j'aurais-je que je ne pourrais pas négliger le reste du travail qui s'adresse à la masse de nos abonnés pour faire de la graphologie. D'ailleurs, ces études quand elles sont un peu poussées, demandent une somme de travail de la part du graphologiste. Il se fait payer pour son travail et il a bien raison. Allez voir plutôt quel salaire retirent les graphologistes à la Cour.

Si ces études vous intéressent pourquoi ne pas vous procurer un livre sur le sujet et vous en donner à cœur joie à déchiffrer votre propre écriture et celle de vos amis. Ça ne vous coûtera pas plus cher qu'une étude graphologique sérieuse.

Qu'est-ce que ça vous donnerait de vous faire dire votre caractère par quelqu'un qui a vu ce pas faire mention de la graphologie?

Dans les premiers temps de l'Église, il ne fallait pas se présenter devant un membre du clergé avec ces gants, sous peine de lui manquer de respect.

Mesdames, si vous avez besoin d'une jolie carte de visite gravée ou imprimée, d'avis de naissance, de fiançailles ou de mariage, de cartes mortuaires, de cartes de remerciements, adressez-vous aux ateliers d'imprimerie de la Tribune.

MAUX DE TÊTE
Cessez de souffrir, ne manquez plus de réunions joyeuses parce que vous êtes indisposé.

Prenez une Antalgine, jouissez de la vie, et soyez pleine d'entrain et d'énergie.

ANTALGINE
En vente partout 25c et 75c

n'aura pas toujours 18 ans, petite amoureuse. Quand vous en aurez 25 et que votre jugement sera formé, vous vous demanderez ce que vous êtes allée faire dans cette galère. Une femme n'aime bien que ce qu'elle respecte.

UNE AMERICAINE
Je vous serais reconnaissante si vous pouviez me donner un moyen pour faire mourir les herbes que l'on nomme "herbe à puce". Nous nous sommes achetées une propriété et une légion de ces herbes infectent les environs.

COLETTE
Est-il vrai que le melon est d'origine plutôt récente? Nous aimerions avoir votre opinion de cette question.

Au contraire, le melon a de l'âge. Ronsard le chantait déjà au XVIIe siècle.

L'artichaut et la salade. L'asperge et la pastenade (carotte) Et les pompons tourangeaux. Me sont venues plus irlandaises que les royales viandes SHERBROOKOISE

Depuis que j'ai lu qu'une correspondante vous demandait de lui dire son caractère par son écriture je suis tourmentée par le désir d'en faire autant. J'ai hésité jusqu'à ce jour, parce que je me dis que plusieurs vont sans doute vouloir faire comme moi et qu'ailleurs vous serez obligée de dire: "Je ne puis consacrer plus de temps à ce genre d'emploi dans mon courrier". Vous n'en avez pas l'habitude; peut-être, est-ce à cause qu'il n'y a pas de demande...

Je trouve, pour ma part, que les demandes commencent à venir pas mal dru. Si j'en encourageais tant soit peu le service, je serais forcée de tout laisser de côté pour me livrer seulement à ces études. Vous avez raison, je n'ai pas tellement l'habitude et j'aurais-je que je ne pourrais pas négliger le reste du travail qui s'adresse à la masse de nos abonnés pour faire de la graphologie. D'ailleurs, ces études quand elles sont un peu poussées, demandent une somme de travail de la part du graphologiste. Il se fait payer pour son travail et il a bien raison. Allez voir plutôt quel salaire retirent les graphologistes à la Cour.

Si ces études vous intéressent pourquoi ne pas vous procurer un livre sur le sujet et vous en donner à cœur joie à déchiffrer votre propre écriture et celle de vos amis. Ça ne vous coûtera pas plus cher qu'une étude graphologique sérieuse.

Qu'est-ce que ça vous donnerait de vous faire dire votre caractère par quelqu'un qui a vu ce pas faire mention de la graphologie?

Dans les premiers temps de l'Église, il ne fallait pas se présenter devant un membre du clergé avec ces gants, sous peine de lui manquer de respect.

Mesdames, si vous avez besoin d'une jolie carte de visite gravée ou imprimée, d'avis de naissance, de fiançailles ou de mariage, de cartes mortuaires, de cartes de remerciements, adressez-vous aux ateliers d'imprimerie de la Tribune.

MAUX DE TÊTE
Cessez de souffrir, ne manquez plus de réunions joyeuses parce que vous êtes indisposé.

Prenez une Antalgine, jouissez de la vie, et soyez pleine d'entrain et d'énergie.

ANTALGINE
En vente partout 25c et 75c

LECTRICE ASSIDUE
Je trouve une recette de vi de cerises dans le courrier d'un concour. La voici: 1 pinte de cerises; 2 pintes d'eau; 2 lbs de sucre granulé; une grosse poignée de raisins secs avec noyaux; clous de girofle; des cerises bien mûres et noires. Laissez fermenter un mois et demi dans une cruche recouverte d'une mousseline pulvérisée, embouteillez et laissez vieillir.

"C'est vrai, maman, que tu n'es plus malade!"



Cette maman, autrefois fatiguée et irritable, a retrouvé son entrain, son activité et sa bonne humeur et c'est maintenant le "beau temps" à la maison. Elle a fait usage des bonnes PILULES ROUGES qui, en enrichissant le sang, fortifient l'organisme et redonnent la santé et la joie de vivre.

Ne soyez pas imprudente, madame; méfiez-vous de vos petits maux, lesquels, négligés, dégénèrent en maladies peut-être et auront raison de votre belle santé et de votre bonne humeur. Pensez toujours que mieux vaut prévenir et à la première apparition de l'un des maux suivants: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE), ayez recours aux bonnes PILULES ROUGES. Le traitement est facile à suivre, ne coûte pas cher et aucune femme ne l'emploie jamais sans profit pour sa santé.

Depuis plus de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES sont le tonique préféré de milliers et de milliers de femmes.

Pilules Rouges par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, P.Q.

La Base du Bon Repas
—C'est le pain. Mais faut-il encore prendre soin que le pain soit BON, riche et nutritif, qu'il soit bien cuit et facile à digérer. Vous vous assurez tout ceci en commandant le Pain ALLATT.

LE BON PAIN ALLATT
TÉLÉPHONE 724-W.

INSTITUT BILINGUE LALLIER
TELEPHONE: 4034-W
37, RUE KING-OUEST — (Edifice Métropole)
Cours Commercial Complet-

Ecole indépendante de Sherbrooke

33, rue Wellington-Nord Téléphone 667
A. DIONNE, professeur

INSTITUT COMMERCIAL BILINGUE COATCOOK
72, rue Principale G. Letarte, professeur Tél. 310
INSTITUT COMMERCIAL BILINGUE DRUMMONDVILLE
203, rue Hériot M. Martel, professeur Tél. 2866
INSTITUT COMMERCIAL BILINGUE VICTORIAVILLE
13, rue St-Zéphirin H. Robitaille, professeur Tél. 620



M. ADRIEN DESMARAIS directeur et fondateur.

LA VIE SÉDENTAIRE ET LA CONSTIPATION

Au bureau, à la manufacture... manque d'exercice; d'où constipation.
Votre organisme empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement: vos facultés sont alourdis.

"Une ou deux ROBOL ce soir" et demain matin, vous ne serez pas irascible. Vous deviendrez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se voient préférer la personne gaie, habile, active.

TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION
25 cents la boîte
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

GRANGER FRÈRES Montréal
Papeteries — Articles de bureau
Objets de piété — Blocs-calendriers bilingues
Articles de classe — Fournitures scolaires
Tapisserie — Décorations
Livres et albums pour enfants
Représentant: JOS. CÔTÉ
Hôtel New Sherbrooke — Salle No 29 — Sherbrooke
Tél. 2478 et 2600.

# EN ONDE

CHLT 900 Kc — CBF 960 Kc

**SAMEDI, 10 AOUT**  
 12:00 p.m.  
 CHLT—Programme musical.  
 CBF—Programme Musical  
 12:15 p.m.  
 CHLT—Glaucio d'Attilio, pianiste  
 CBF—Glaucio d'Attilio, pianiste  
 12:30 p.m.  
 CHLT—Musique en Dinant  
 CBF—Musique sur demande  
 12:59 p.m.  
 CHLT—Signal - Horaire  
 CBF—Signal-Horaire  
 1:00 p.m.  
 CHLT—Radio Journal  
 CBF—Radio Journal  
 1:10 p.m.  
 CHLT—Avis de décès  
 CBF—Avis de décès  
 1:15 p.m.  
 CHLT—Programme Musical  
 CBF—Programme Musical  
 1:30 p.m.  
 CHLT—Reveil Rural.  
 CBF—Reveil Rural.  
 2:00 p.m.  
 CHLT—Musique Classique  
 CBF—Serenade de Chicago  
 2:30 p.m.  
 CBF—Hill Toppers.  
 2:45 p.m.  
 CBF—Reminiscences musicales  
 3:00 p.m.  
 CBF—Trois plaques  
 3:30 p.m.  
 CBF—Réclat.  
 4:00 p.m.  
 CHLT—Duke Ellington

**CHLT - 900 kc**  
 Vous cirez cette nouvelle émission

**"Reminiscences Musicales"**  
 avec les duettistes:  
**YVETTE et MARCEL**

Narration:  
**Yolande Champoux**

**LE SAMEDI**  
 A  
 — 5.00 hres —

Réalisation:  
**Marcel VILLEMAIRE**

CBF—Duke Ellington  
 5:00 p.m.  
 CHLT—Reminiscences musicales  
 CBF—Concert du samedi  
 5:15 p.m.  
 CHLT—Concert  
 5:30 p.m.  
 CHLT—Le Rendez-vous Jeunesse  
 5:45 p.m.  
 CHLT—Variétés Instrumentales  
 CBF—Variétés Instrumentales  
 6:00 p.m.  
 CHLT—L'Heure du Crépuscule  
 CBF—Chansonnettes.  
 6:15 p.m.  
 CHLT—Radio-Journal  
 CBF—Radio-Journal  
 6:25 p.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—Causette de la Croix-Rouge  
 6:30 p.m.  
 CHLT—Chansonnettes  
 CBF—Chansonnettes  
 6:45 p.m.  
 CBF—Musique légère  
 7:00 p.m.  
 CHLT—Ensemble à cordes  
 CBF—Musique Hawaïenne  
 7:30 p.m.  
 CHLT—Sports Extra  
 CBF—Sports Extra  
 8:00 p.m.  
 CHLT—A être annoncé  
 CBF—Causette.  
 8:00 p.m.  
 CHLT—Orchestre Lamontagne  
 CBF—Céleste et Valentin  
 8:20 p.m.  
 CHLT—Musique Classique  
 CBF—Ma chanson  
 9:04 p.m.  
 CHLT—Variétés Instrumentales  
 CBF—La Piazza.  
 9:30 p.m.  
 CHLT—Variétés Vocales  
 CBF—La Revue de l'actualité  
 10:00 p.m.  
 CHLT—Radio Journal  
 CBF—Radio Journal  
 10:10 p.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—Sports.  
 10:15 p.m.  
 CHLT—Volet Juliette  
 CBF—Volet Juliette.  
 10:30 p.m.  
 CHLT—Musique de danse  
 CBF—Art Hallman et son orch.  
 11:00 p.m.  
 CHLT—Intermède.  
 CBF—Musique de Danse  
 11:15 p.m.  
 CHLT—Musique de Jazz  
 CBF—Musique de Jazz  
 11:30 p.m.  
 CHLT—Musique de Danse  
 CBF—Art. Mooney and Orch.  
 12:00 p.m.  
 CHLT—Fin des Emissions.  
 CBF—Fin des Emissions

**DIMANCHE, 11 AOUT**  
 7:55 a.m.  
 CHLT—Ouverture du Poste  
 8:59 a.m.  
 CHLT—Réclat d'orgue  
 8:30 a.m.  
 CHLT—Rosario Bourdon  
 8:59 a.m.  
 CBF—Ouverture du Poste  
 9:00 a.m.  
 CHLT—Radio Journal  
 CBF—Radio Journal  
 9:05 a.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—Intermède  
 9:30 a.m.  
 CHLT—Réclat de Piano  
 CBF—Réclat de piano  
 10:00 a.m.  
 CHLT—Concert  
 CBF—Concerto.  
 11:00 a.m.  
 CHLT—Chansons  
 CBF—Musique de Chambre  
 11:30 p.m.  
 CHLT—Variétés Instrumentales  
 CBF—Variétés.  
 12:00 p.m.  
 CHLT—L'Association Commerciale

## Salade estivale

Décidément, les étudiants en vacances, s'évertuent d'excellents cordons bleus, si l'on juge de leur habileté aux délicieuses "Salades Estivales" qu'ils nous offrent au poste C.H.L.T. tous les dimanches soirs à 7 heures.

Cette semaine, leur menu s'annonce des plus appétissants et des plus variés. En effet, figurent au programme, un pianiste, un jeune soprano et un flûtiste. N'est-ce pas qu'il y a de quoi satisfaire un peu notre appétit avec un Nocturne de Chopin et l'Allégo de la Sonate en ré majeur que nous interprétera la talentueuse pianiste qu'est Mlle Janine Gagnon? Une jeune artiste de Montréal à la voix et au sourire enchanteurs, vous chantera quelques "Bergères" toujours pétillantes de fraîcheur et aimées des auditeurs. Nous sommes assurés que notre limpide soprano, Mlle Madeleine Laliberté nous servira un mets qui donne le goût du "avevenez-y". Enfin, notre flûtiste, M. Claude Paradis, a été montré d'une grande générosité et d'un goût raffiné dans le choix de ses pièces. Vous brûlez d'en connaître les titres, n'est-ce pas? Eh! bien, sympathisez C.H.L.T. dimanche soir, à 7 heures et votre curiosité sera satisfaite.



**A l'Exposition de Sherbrooke** — Les "Grandstand Polles" qui seront présentées devant la grande estrade à l'Exposition de Sherbrooke durant la semaine du 24 au 30 août.

**LUNDI, 12 AOUT**  
 7:00 a.m.  
 CBF—L'Opéra de quat'sous.  
 7:29 a.m.  
 CHLT—Ouverture du Poste  
 7:40 a.m.  
 CHLT—Le Reveil des Cantons de l'Est  
 7:40 a.m.  
 CHLT—Le Reveil Matin Musica  
 8:00 a.m.  
 CHLT—Radio Journal  
 CBF—Radio-Journal et Intermède  
 8:10 a.m.  
 CHLT—Le Conseiller Matinal  
 8:15 a.m.  
 CHLT—Élévations matinales  
 CBF—Élévations matinales  
 8:30 a.m.  
 CHLT—Aujourd'hui  
 CBF—Mélodies du matin.  
 8:45 a.m.  
 CHLT—Mélodies du Matin  
 8:55 a.m.  
 CBF—Nouvelles de la BBC  
 9:00 a.m.  
 CHLT—La Ruche Ménagère  
 CBF—Pot-pourri musical  
 9:30 a.m.  
 CBF—Intermède.  
 9:45 a.m.  
 CBF—Service télévisé  
 9:55 a.m.  
 CBF—Nouvelles de la BBC  
 10:00 a.m.  
 CHLT—Le Carrousel Musical  
 CBF—Sur nos ondes.  
 10:15 a.m.  
 CBF—Couturier-Confidances avec Réjane Desrameaux  
 10:30 a.m.  
 CBF—Variétés musicales  
 10:45 a.m.  
 CHLT—Le Kiosque de la chanson  
 CBF—Le Kiosque de la chanson  
 11:00 a.m.  
 CHLT—Tel fon danse  
 CBF—Quelles nouvelles?  
 11:15 a.m.  
 CHLT—Variations en Musique  
 CBF—L'ami du Consommateur  
 11:20 a.m.  
 CBF—Intermède.  
 11:30 a.m.  
 CHLT—Chansons de...  
 CBF—Concert Populaire  
 12:00 p.m.  
 CHLT—L'Heure Ensoleillée  
 CBF—Jeunesse Dorée. Sketch  
 12:15 p.m.  
 CBF—Rue Principale.  
 12:30 p.m.  
 CHLT—Coeur Atout.  
 CBF—Coeur atout  
 12:45 p.m.  
 CHLT—Musique en Dinant  
 CBF—Vie de Famille.  
 12:59 p.m.  
 CBF—Signal Horaire.  
 1:00 p.m.  
 CHLT—Radio-Journal  
 CBF—Radio Journal  
 1:10 p.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—Intermède  
 1:15 p.m.  
 CHLT—Midi Rural  
 CBF—Vers le Soleil.  
 1:30 p.m.  
 CHLT—Le Reveil Rural  
 CBF—Le Reveil Rural.  
 2:00 p.m.  
 CHLT—Et puis après?  
 CBF—Et puis après?  
 2:15 p.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—La Voix des Castors.  
 2:30 p.m.  
 CBF—Intermède  
 2:35 p.m.  
 CHLT—Avis de décès  
 CBF—Chansonnettes.  
 2:50 p.m.  
 CHLT—Chansonnettes.  
 CBF—Chansonnettes.  
 3:00 a.m.  
 CHLT—Au Music Hall  
 CBF—Le Music Hall  
 3:30 p.m.  
 CHLT—Les Chefs d'Oeuvre de la musique  
 CBF—Les Chefs-d'oeuvre de la musique  
 4:30 p.m.  
 CHLT—Thé Dansant  
 CBF—Musique de Jazz  
 4:45 p.m.  
 CBF—Réclat.  
 5:00 p.m.  
 CBF—Les plus beaux disques  
 5:30 p.m.  
 CHLT—Nouveautés sur Disques  
 CBF—Thé Dansant.  
 5:45 p.m.  
 CBF—Chansonnettes.  
 6:00 p.m.  
 CHLT—L'Heure du Crépuscule  
 CBF—Yvan L'Intervalle  
 6:15 p.m.  
 CHLT—Radio Journal  
 CBF—Radio-Journal  
 6:25 p.m.  
 CHLT—Intermède  
 CBF—Chronique sportive  
 6:30 p.m.  
 CHLT—Chansonnettes  
 CBF—Chronique de Marcel Oulmet  
 6:45 p.m.  
 CBF—Musique légère.  
 7:00 p.m.  
 CBF—Musique en Dinant.  
 7:15 p.m.  
 CHLT—La Bonne Nouvelle

## Nouvelles d'Hollywood

(Par Bob Thomas, de la P.A.)  
**HOLLYWOOD, 8.** — La plupart des artistes de l'écran se créent l'illusion qu'ils travaillent trop. Le dernier à en parler est Danny Kaye. "Je suis fatigué", dit-il, lorsqu'il peut se reposer un moment de son rôle de Walter Hill. Depuis quatre mois, le travailleur de huit heures du matin à six heures du soir, sans même une journée de congé.

Cet acteur originaire de Brooklyn, a peut-être plus raison que ses confrères de se plaindre du travail supplémentaire, car il se démène tellement dans ses rôles, mais, en dehors de la scène, il a toujours l'air fatigué.

"Quand j'aurai terminé ce film, dit-il, je prendrai un long repos. J'aimerais bien rester assis toute la journée et jouer au golf." C'est sûrement une nouvelle manière de jouer au golf...

Il n'a pas beaucoup de raisons de se plaindre, car il n'a pas tellement travaillé devant lui. Il ne tourne qu'un film par année, pour Goldwyn, il a abandonné son programme de radio, qui n'a jamais bien réussi. D'ailleurs, il n'a pas de projets pour la scène et il a pas tourné de disque depuis cinq ans. Son plus grand projet, pour les prochains mois est de "Me ronger les ongles jusqu'à ce que le bébé soit né."

## Les Yankees renvoient deux lanceurs gauchers

**NEW-YORK, 9.** — Les Yankees se sont séparés de deux lanceurs gauchers ici quand ils ont envoyé Jake Wade aux Senators de Washington via la route des "waivers" et quand ils ont optionné l'excellent Martin Russo au Kansas City, un club-ferme de l'Association Américaine.

Wade, âgé de 34 ans, s'était joint aux Yankees durant l'hiver de 1944 quand Johnny Johnson fut envoyé aux White Sox. Il lança dans 13 parties pour le club de Bill Dickey, ne débutant toutefois qu'une seule fois et il remporta deux victoires et subit une défaite.

Russo, âgé de 32 ans, a remporté deux victoires dans une série mondiale avant d'être enrôlé dans les forces armées américaines en février 1944. Souffrant d'un mal de bras, Russo subit une opération l'hiver dernier mais il ne put pas depuis, retrouver son efficacité d'antan. Cette saison il a tenu de lancer dans neuf parties mais il ne put en gagner une seule, en perdant plutôt deux.

## L'hon. Onésime Gagnon assistera à l'intronisation de Mgr Labrie

**QUEBEC, 8 (P.C.)** — L'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial et premier ministre intérimaire en l'absence de l'hon. Maurice Duplessis, assistera à l'intronisation de Son Excellence Mgr Alexandre LaBrie, nouvel évêque de la région du Bas St-Laurent, à Baie Combaux, le 11 août, 8-4-on annoncé au Parlement, ce matin.

**Laissez PARADOL**  
 soulager vos  
 Maux de Tête  
 Maux de Dos  
 Rhumes  
 Douleurs  
 Rhumatismes

**Paradol**  
 du Dr Chase

## GRAND TIRAGE

Au profit des oeuvres paroissiales de St-André de Sutton, Co. Brome, Qué.

1er prix—Un lot à bâtir 130' x 160' (Valeur \$300).  
 2e prix—Une balayuse électrique "Electrolux".  
 3e prix—Un bicycle (pour dame ou homme).  
 4e prix—Un service de vaisselle (65 morceaux)  
 5e prix—Un prix en argent de \$25.00.

Attribution des prix: 19 octobre 1946.  
 A la clôture de notre Bazar annuel des 16, 17, 18 et 19 octobre 1946.

Billet: 25c — 5 billets pour \$1.00

Invitation à tous nos amis, bienfaiteurs et à tous ceux qui veulent nous aider, de souscrire généreusement. Bienvenue à notre Bazar. Sur réception de votre remise, nous vous retournerons les billets demandés. Grand merci d'avance. Adressez-les à

M. l'abbé Lucien Lefrançois, ptre, curé  
 C. P. 98 — Sutton, Co. Brome, Qué.

## Séance du conseil municipal de Disraeli

**DISRAELI, 8 (DNC)** — Une séance du conseil municipal a été tenue récemment ici sous la présidence de M. J. A. Beaudoin. Après la lecture des minutes en adoption, le secrétaire lut les lettres adressées par les contribuables.

Un propriétaire a demandé aux conseillers de tenir compte du fait que le trottoir nouvellement construit en face de sa résidence forme un obstacle. Il mentionne que son entrée est obstruée par le nouveau trottoir et demande au conseil de lui construire une autre entrée.

Sur ce, trois conseillers ont été nommés pour étudier la question et s'entendre avec les propriétaires qui ont des plaintes semblables à faire.

Par contre, la municipalité ne pourra construire de trottoirs sur une partie du terrain appartenant à deux propriétaires différents, tant qu'une ligne ne sera pas tracée pour séparer les lots de la rue.

Après la lecture d'une lettre d'un citoyen de St-Charles de Bellechasse qui demande à louer un terrain, la ville a décidé de louer le dit terrain à un jeune homme de Disraeli. Celui-ci s'est engagé à en faire un terrain de jeux. On lui a accordé aussi une licence pour roulotte à patates frites.

Une compagnie qui demandait à la ville de lui vendre une partie du terrain où est situé le parc Disraeli pour s'en servir comme bois à brûler, s'est vu refuser cette demande attendu que ce terrain doit demeurer un parc public.

Les conseillers ont refusé d'accorder une licence de restaurant ambulancier à un citoyen nouvellement arrivé ici. Une requête de plusieurs citoyens demandant l'installation de lumières de rues pour le chemin "des deux ponts" a été laissée à l'étude. Le secrétaire a aussi été autorisé à demander à la Commission des affaires municipales la permission d'emprunter la somme de \$5,000 à 3 pc. pour la construction de trottoirs.



## Départ pour vacances

Notre magasin sera fermé jusqu'au  
 lundi, 26 août

Aucune division de personnel... afin de maintenir la tradition d'un excellent service — tous les employés de Fashion-Craft seront en vacances en même temps. Tous seront de retour — frais, reposés et prêts à vous servir, le 26 août prochain.

**MAGASIN**  
**FASHION-CRAFT**  
 SHOPS LTD.  
 J.-PHILIPPE DION

**NOUVEAU LOCAL à Victoriaville**

**IMPRIMERIE HÉBERT**

Toujours à votre service

Atelier à 43a, RUE ACADEMIE Tél. 498  
 résidence à 43, VICTORAVILLE, P. Q.

Pressier ou typographe d'expérience demandé

## NOTRE 20ème ANNEE!

**POUR VOTRE HUILE À CHAUFFAGE**

TÉLÉPHONEZ **2356**

**POSTES GAZOLINE LION**

W. BOURQUE, PROP. **\$7.00**

BARILS NEUFS AVEC ROBINET

*Postes de ravitaillement:*

265, RUE WELLINGTON-SUD — CHEMIN BROMPTON — COIN KING ET VIMY

*Nous vendons les pneus "FIRESTONE"*

L'EXPOSITION AMERICAINE LA PLUS PRES DES CANTONS DE L'EST

Ouverture mercredi soir

**14 AOÛT**  
 aussi JEUDI, VENDREDI et SAMEDI (jours et soirs)

**15, 16, 17 AOÛT**

Tous les exhibits champêtres d'agriculture et les "AUTO HELL DRIVERS", CHAMPIONS DU MONDE, JEUDI SEULEMENT — AUSSI —

Le grand "DIAMOND 'B' RODEO" — tous les jours (après-midi et soirées)

Deux spectacles des plus sensationnels.

Plus une douzaine d'autres actes sensationnels sur la scène. (Tous gratuits)

AUCUN PRIX ADDITIONNEL ARGENT CANADIEN ACCEPTE AU PAIR

Suivez la route 5 à partir de Rock-Island, Barton est 25 milles plus au sud.

**ROBINTEX**

ILS SONT ENCORE RARES MAIS CELA VAUT BIEN LA PEINE D'ATTENDRE

DEMANDEZ-LES CHEZ VOTRE TAILLEUR

FABRICATION BRITANNIQUE GARANTIE

Le Livre d'Or militaire des Cantons de l'Est

Dans une édition spéciale qu'elle publiera à l'automne, la Tribune se propose de constituer le Livre d'Or Militaire de la région. On prie donc toutes les personnes des Cantons de l'Est qui ont servi dans l'Armée, la Marine ou l'Aviation, au cours de la dernière guerre, de faire parvenir à la rédaction de la Tribune leur nom, numéro matricule et nom de l'unité dans laquelle elles ont servi. Le Livre d'Or projeté contiendra aussi les noms des jeunes filles qui ont servi dans les divisions féminines des trois armes.

Cérémonie religieuse à Windsor-Mills

WINDSOR-MILLS (Courrier) — Une imposante cérémonie se déroulait dans notre église, le jour de la fête de Ste-Anne, alors que 15 dames de la paroisse furent reçues dans la confrérie des Dames de Ste-Anne.

L'état des routes de la région est bon en général

Sauf en quelques tronçons qu'on est à l'état des routes de la région, l'état est bon en général.

Voici la description qu'on donne de l'état des routes de la région :

Route No 1 - Montréal-Sherbrooke-Thérèse-Pointe St-Charles, via pont de Québec; 282,6 milles.

Route No 2 - Québec-Victoriaville-Sherbrooke-Rock Island Ad Newport, Vt; 162,5 milles.



A St-Joseph de la Montagne — Ces photographies ont été prises sur la montagne de St-Joseph à St-Léon de Val Racine, lors du pèlerinage annuel des diocésains de Sherbrooke. Celle du haut fait voir une partie de la foule pendant le sermon que prononçait Son Excellence Monseigneur Philippe Desrain.

Etat civil à St-François-Xavier-de-Brompton

ST-FRANÇOIS-XAVIER DE BROMPTON (Courrier) — Robert, Philippe, fils de M. et Mme Henri Côté (Liliane Provencen) né le 11 juin 1946.

Feu Euclide Jutras, de Victoriaville

VICTORVILLE, 10 (DNC) — En l'église Ste-Victoire, de Victoriaville, eurent lieu, ces jours derniers, les imposantes funérailles de M. Euclide Jutras, citoyen bien connu de cette ville.

Reunion du club 4H d'Eastman

EASTMAN (Courrier) — A la dernière réunion du Club 4-H d'Eastman, présidée par Mlle Lucienne Tremblay, ont été présentés les membres du club.

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT... DE L'ARGENT 30% ou la prime de votre choix... ALLEN NOUVEAUTES St. Zacharie Qué.

DOUBLE GRANDEUR SANS AUGMENTATION DE PRIX! VALEUR SANS PAREILLE... Olivier 13, rue Wellington-N. — Tél. 1750

Électeurs de Deauville (PETIT LAC MAGOG) REMPLISSEZ VOTRE DEVOIR de citoyens en vous rendant voter lundi, le 12 août, de 3 à 10 heures p.m. J.-A. DURANLEAU Candidat à l'échevinage de Deauville, contre Léopold Chevalier.

M. Euclide JUTRAS et membres du comité directeur des scouts dont M. Jutras faisait partie.

Nouveau conseil des Filles d'Isabelle à Windsor-Mills WINDSOR-MILLS (Courrier) — Le conseil des Filles d'Isabelle se compose maintenant des directrices suivantes: Régente: Mme J.-H. Morin, ex-rectrice.

Mariage à Marlenville MARTINVILLE (Courrier) — Tout récemment, en l'église paroissiale, M. et Mme Damien Lessard de Sherbrooke, ont célébré le mariage de leur fille Liane Lessard.

TRACTEURS DE JARDIN "EMPIRE" J. M. HURLEY Distributeur des tracteurs de Jardin "Empire" 1253, rue McGill College Chambre 411 MONTREAL, QUE.

Sherbrooke Trust Company REFINANÇEZ VOTRE PRÊT RÉSIDENTIEL Si votre emprunt sur hypothèque est dû prochainement, ou si pour une raison ou pour une autre vous croyez que le refinancer vous serait avantageux, alors ne manquez pas d'étudier le plan d'emprunt peu coûteux de Sherbrooke Trust.

M. Edmond Boucher, chanteur, est fêté à Victoriaville

VICTORVILLE (Courrier) — Au cours d'un séjour à Victoriaville, ce soir, dernier, un franc-écossais de réputation internationale, M. Edmond Boucher, basse chantante de Boston, Mass., accompagné de son épouse et de son fils, était l'hôte d'un groupe d'amis au nombre d'une centaine, tous réunis à la salle Grégoire.

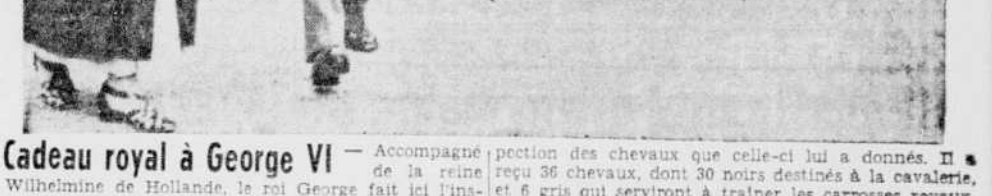
Des envois de fleurs ont été faits par les frères et sœurs du défunt, par la commission scolaire, par la TRIBUNE Liée, Dominion Carbon and Ribbon Co., la Compagnie Jutras, Drummond and McCall Co. Ltd., M. J.-D. Gagné, M. Alfred Roux, de la Compagnie Grand-X Paul Savoie, de la Maison Webster and Sons, A.-C. Leslie Co., M. et Mme Lionel Lafrance, M. et Mme Geo.-Et. Jutras, M. Armand Béland, M. Ernest Jutras, Yvon Jutras, Mme Marguerite Jutras-Hamel, et le maison D. Talarico Liée, etc.

Le défunt fut inhumé dans le cimetière de la paroisse Ste-Victoire où les scouts, dans une touchante cérémonie, rendirent les derniers hommages au président de leur comité directeur.

M. Boucher connaît de nombreux amis à Victoriaville. Il a un grand attachement pour la Province de Québec. Il y revient souvent et a même fait l'acquisition d'une propriété à Scott Junction, afin de venir y passer l'été. Il est actuellement à la tête de la firme de l'État-Uni de la belle saison. Il demeure aux États-Unis depuis 25 ans. Il a complété ses études de chant au Conservatoire de Boston. Il a chanté en concert à Boston, et chanté à l'Opéra. Il a participé à plusieurs concours de chant au Conservatoire de Boston. Il a été nommé président de la paroisse Ste-Victoire de Victoriaville. Il se fit entendre, il y a un an, au Palais Montclair, à l'Université Laval, à Québec. Nous avons raison d'être fiers de posséder un canadien-français qui nous fait honneur et nous représente si bien outre-frontière.

Fête de sainte Anne à Kévale KÉVALE (Courrier) — A l'occasion de la fête de sainte Anne, un triduum préparatoire fut suivi par un grand nombre de paroissiens.

M. l'abbé Napoléon Loiselle, curé de la paroisse donna les instructions. Pour clore cette belle fête, la messe du dimanche fut célébrée officieusement par M. Charlier, M. le chanoine Vincent et M. l'abbé Loiselle.



Cadeau royal à George VI — Accompagné de son épouse et de son fils, le roi George VI a été fêté par les habitants de Victoriaville. On remarque dans le groupe, à l'extrême gauche, M. et Mme Jutras, et à l'extrême droite, M. et Mme Lefebvre.

Sherbrooke Trust Company REFINANÇEZ VOTRE PRÊT RÉSIDENTIEL Si votre emprunt sur hypothèque est dû prochainement, ou si pour une raison ou pour une autre vous croyez que le refinancer vous serait avantageux, alors ne manquez pas d'étudier le plan d'emprunt peu coûteux de Sherbrooke Trust. Ce plan vous fera bénéficier d'excellentes conditions, de versements mensuels faciles et d'une réduction graduelle sur le montant principal pendant la durée du prêt.

A YER'S CLIFF FAIR La 101ème Grande Exposition du comté de Stanstead 3 jours — LES 22, 23, 24 AOUT — 3 soirées UN GRAND SPECTACLE DE CHEVAUX A TOUS LES SOIRS COURSES DE CHEVAUX — CONCERTS DE FANFARE — PARADES D'ANIMAUX A TOUS LES APRES-MIDI Bernard & Baroy Embarquez dans la fusée!

# Festival sur le Magog - Courses à motocyclettes à l'Expo.

## Nombreux concurrents dans le marathon de cinq milles

Les meilleurs nageurs de la province prendront part, demain, au marathon de cinq milles qui sera l'événement principal du festival nautique qui sera présenté par le promoteur Florian Aubin sous les auspices de l'Association Athlétique des Pompiers de Montréal. On s'attend à une vive lutte entre Godfrey Côté, de Sherbrooke, et Gérard Dufour, de Shawinigan-Falls; cependant, il est possible que les deux favoris se voient damer le pion par d'autres concurrents, car d'excellents nageurs de Montréal, Hull, Québec, Verdun, Ottawa et Trois-Rivières sont également inscrits dans le marathon.

Le programme, qui débutera à 1-30 heures, comprendra des courses sur petites distances à la nage et des courses en canot.

Les courses en canots débuteront à 1-30 heure et se feront en deux groupes, soit trois épreuves avant le marathon, qui débutera à 2-30 heures, et quatre épreuves après le marathon: ces courses en canots, dirigées par M. Pierre Lévesque, comprendront le simple, le double pour hommes et le double mixte; après le marathon, on présentera la course à obstacles, la course à plat-bord, la course à la proue et la course à quatre aviron.

Hier soir, quatorze concurrents s'étaient inscrits dans ces courses en canots: c'étaient Gerald Châteaufort, Jos. Croteau, Paul Trépanier, Yvan Trépanier, Paul Drapreau, Henri Morin, Gérard Charpentier, Yvan Breton, Normand Jossias, Maurice Payette, Marcel Breton, Pat Power, Roland Seigny et Pat Dubois.

Il s'agit là d'avironneurs qui se sont signalés dans les courses du Dollard, l'an dernier.

Dans le marathon de nage, on mentionne, parmi ceux qui se sont déjà inscrits, les noms de Godfrey Côté, de Sherbrooke; Marcel Girard, de Montréal; Lionel Girard, de Hull; Georges Girard, de Montréal; Frank Douglas, de Québec; Gérard Dufour, de Shawinigan-Falls; Normand Jossias, de Sherbrooke; Gérard Plouffe, de Montréal; William Tremblay, de Ville St-Pierre; Germain Legault, de Ste-Anne de Bellevue; R. Boule, de Ste-Jean, et King Pothier, de Trois-Rivières.

À l'heure actuelle, une seule femme est inscrite dans le marathon: Mile T. Peterson, d'Ottawa; de plus, le Natatorium de Verdun et le Club de Natation de St-Joseph enverront des représentants.

Il s'agit là du championnat provincial et c'est pour cette raison que tant de concurrents étrangers sont inscrits.



**Favori** - Godfrey COTE, de Sherbrooke, un excellent nageur, qui obtiendra un succès certain en remportant le marathon de cinq milles présenté par le promoteur Florian Aubin sous les auspices de l'Association Athlétique des Pompiers de Montréal, demain après-midi à la Colonie de Vacances.

## Sherbrooke remporte la série contre les Maples

(Par Jean-Paul Lainé)

Les Canadiens de Sherbrooke se sont rapprochés à une demi-partie seulement de la cinquième position du classement de la Ligue Frontière en remportant deux autres victoires sur les Maples d'Ogdensburg, hier soir, au compte de 10-5 et de 7-1.

Les hommes de Dutch Prochel ont encaissé une seule erreur dans les quatre parties qu'ils ont jouées contre les Maples en deux jours et leurs nouveaux joueurs, Horney, Magnorelli et Hricinak, ont démontré qu'ils avaient l'toffe pour envoyer le club dans les éliminatoires s'il était possible de le faire.

Dutch Prochel, le gérant des Canadiens, a laissé entendre qu'il obtiendrait un lanceur gaucher d'ici quelques jours et qu'avec un tel personnel dans son département de lanceurs, il finirait par atteindre les éliminatoires.

Les Canadiens sont partis pour une tournée aux Etats-Unis, ne revenant à Sherbrooke que jeudi prochain alors qu'ils recevront la visite des Red Sox de Granby.

**SHERBROOKE (10)**

ab. p. cs. r. a.	ab. p. cs. r. a.
English, cc	4 0 1 0 0
Fanovich, cd	4 0 1 0 0
Drews, r	3 1 2 2 0
Vukmir, ac	3 0 0 2 1
Skymire, lb	3 0 1 2 0
Lee, 3b	3 0 0 2 1
Schurba, 2b	3 1 2 3 1
Zimmerman, cf	3 1 2 2 0
Rowe, 1	3 1 2 0 5
<b>Totaux</b>	<b>28 5 10 18 8</b>

**OGDENSBURG (5)**

ab. p. cs. r. a.	
Lurel, 2b	4 0 0 2 3
Dussault, cc	3 2 3 0 0
Thompson, cg	3 2 0 0 0
Washington, ac	3 3 4 3 3
Prochel, 3b	4 1 3 2 0
Horney, cd	3 1 0 2 0
Long, 1b	2 0 1 5 1
Hricinak, r	3 0 0 2 2
St-Denis, 1	1 0 0 1 1
Mottola, 1	2 0 0 1 0
<b>Totaux</b>	<b>28 10 9 21 10</b>



**Au marathon** - Le directeur Percy DONAHUE, du service des incendies, sera la présidence d'honneur de qui sera présenté le festival nautique organisé par l'Association Athlétique des Pompiers de Montréal, demain; ce festival a pour but d'encourager le sport de la nage chez les jeunes chez nous.

## Deux championnats en jeu sur la piste de l'Exposition

Le championnat provincial sera en jeu, demain après-midi, au terrain de l'Exposition, alors qu'auront lieu d'intéressantes courses en motocyclettes présentées sous les auspices du Vermont Motorcycle Club.

Outre le programme régulier de trois classes, les meilleurs motocyclistes de la province se disputent le championnat dans une course de cinq milles, tandis que les propriétaires de motocyclettes de Sherbrooke et de la région sont invités à prendre part à une course à obstacles pour le championnat des Cantons de l'Est.

La course de cinq milles en motocyclettes, la première de ce genre à être présentée à Sherbrooke, croyons-nous, est une épreuve très dure tant pour les motocyclistes que pour les concurrents et elles devraient fournir de belles sensations.

Parmi les concurrents, on relève les noms de Walter Scott, Ovide Pardi, George Davis, Pep Nucel, Roméo Masse, Paul Renaud, Bob Bloudeau, Victor Deschênes, Valdo Nucel et plusieurs autres qui comptent parmi les plus hardis "casse-cou" du pays.

Incidemment, les organisateurs du programme demandent aux spectateurs de ne pas se tenir près de la clôture de la grande estrade durant cette course à cause du grand danger d'accident causé par l'épaisse poussière soulevée par les motocyclettes qui empêchent souvent les concurrents de voir où ils vont.

La course à obstacles, qui est ouverte à tous les motocyclistes des Cantons de l'Est, se fera sur des motocyclettes de promenade et non des motocyclettes de courses; ce genre de courses, présenté pour la première fois à Sherbrooke, a remporté un brillant succès à Parc Laval, dimanche dernier.

Les concurrents sont invités à s'inscrire à l'Exposition, dimanche midi, alors que MM. W. Robson et "Pop" Masse, directeurs du Vermont Motorcycle Club, se tiendront à leur disposition; l'inscription est absolument gratuite.

Le programme régulier comprendra la classe des novices, celle des Juniors et celle des experts; chaque classe comprendra trois épreuves, soit deux de deux milles et une de trois milles.

On rappelle au public qu'à la demande populaire, les prix d'admission ont été fixés au même taux que ceux des courses sous harnais.

## Le club Dollard a dressé le programme de ses régates

Le club Dollard a dressé le programme de ses régates annuelles qui promettent de remporter un brillant succès, le 18 prochain.

À la suite de l'inactivité des clubs nautiques de la région durant la guerre, le Dollard a entrepris d'organiser des régates devant son chalet du Plateau Dollard et grâce à l'initiative et directement de ce club ambitieux, cet événement annuel a non seulement remporté un brillant succès à chaque année, mais est devenu une classique dans le monde sportif de Sherbrooke.

Le Dollard bénéficie de support d'un bon nombre de sportifs de Sherbrooke qui voyaient les sports nautiques oubliés avec inquiétude et qui se sont montrés très généreux envers ce club qui a consenti à aller de l'avant malgré les circonstances difficiles.

Voilà le programme qui sera présenté sur la rivière Magog, devant le chalet du club Dollard, le 18 prochain:

- Un aviron, sénior
- Plat-bord (Gun-Whale)
- Nage, 50 verges sénior
- Deux avirons
- Course à obstacles

## Les quarts de finale ce soir au J. Cartier

C'est ce soir que débuteront les quarts de finale des tournois du Jacques-Cartier. Durant la dernière semaine qui fut très mouvementée quant au tennis, plus de 22 rencontres ont eu lieu; ce qui donne une forte avance à l'ensemble des tournois.

Dans les rencontres qui eurent lieu jeudi soir, Paul Boudreau a facilement battu Jean-Paul Huot par 6-2, 6-0; M. et Mme Phil Marce ont subi un échec aux mains de Bill Bloudeau et de Raymond Dubur par le score de 6-0, 8-3. Gérard et Thérèse Martin ont opposé une forte résistance à Paul Delorme et Jeanne Gagnon qui finalement ont gagné par 6-3, 4-6, 6-3. En simple, Ghislaine Gaudreault a été éliminée au bout de trois sets par Thérèse Côté; celle-ci a gagné par 3-6, 7-5, 6-4.

Voici les rencontres de ce soir:

7 heures: Paul Delorme vs Paul Eugène Côté; Paul Mailhot vs Claude Bailargeon.

8 heures: Gérard Martin et Jeanne Longpré vs Gilles Messara et Marc Elias; Phil Marceux et Normand Blouin vs Bill Bloudeau et Paul Boudreau.

## Un octroi de \$100 au club de Lac-Mégantic

Lors de la dernière séance du conseil municipal de Lac-Mégantic, il a été proposé par le conseiller Rosaire Fortin, appuyé par le conseiller Wilfrid Bellefleur et adopté à l'unanimité qu'un octroi de \$100 soit accordé au club de baseball de Lac-Mégantic dans le but de lui aider à défrayer ses nombreuses dépenses engagées au cours de la présente saison.

Le conseil de ville a aussitôt assuré les directeurs du club qu'un constable serait de faction sur le terrain du jeu à chaque partie qui sera jouée à Lac-Mégantic pour faire la surveillance et faire respecter l'ordre et les règlements de la Ligue Intermédiaire "A".

Sherbrooke et district ont fait partie du club de Lac-Mégantic. Parmi les règlements de la Ligue, un dit, entre autres, qu'aucun spectateur ne doit se tenir dans l'espace du terrain réservé aux joueurs ni dans celui où se joue la partie. Le club de baseball de Lac-Mégantic qui s'est toujours efforcé de garder l'ordre et de respecter dans les joues et souvêtement même à son détriment a encore fait preuve de bonne volonté en approchant le conseil municipal de sa ville, à cet effet.

Ces demandes avaient été faites par MM. Raymond Boyer et J.-E. Coulombe, respectivement président et gérant du club des "AS" et ils étaient pratiquement appuyés par toute la population de Lac-Mégantic qui est justement fier de son club, cette année.

Il est attendu que ce dernier a fait du magnifique travail dans la Ligue de Lac-Mégantic qui s'est toujours efforcé de garder l'ordre et de faire mesure à faire connaître davantage la mentalité de Lac-Mégantic et de ses habitants dans les différents centres des Cantons de l'Est où se jouent les parties de la Ligue Intermédiaire "A".

## André Panneton passe en finale; 4 rencontres en fin de semaine

Dans la seule rencontre jouée hier soir, dans le tournoi de tennis de la cité de Sherbrooke, André Panneton, champion en simple de l'an passé, a éliminé en semi-finale Laurent Turmel en 5 sets par 6-0, 6-2, 6-2. Le jeu régulier de Panneton lui valut une autre victoire et il aura l'occasion de défendre son titre en finale contre Hector Préfontaine. Dans le troisième set de cette rencontre, Turmel a fait un ralliement sensationnel alors que Panneton menait par 2-2 et avait l'avantage dans la dernière partie. Il s'agit de set mais faillit de nouveau dans le dernier set pour perdre le match contre le champion.

Il y aura plusieurs rencontres intéressantes en fin de semaine alors que les finalistes en simple pour hommes, en simple pour dames et en double pour dames en viendront aux prises pour décider du championnat dans ces différentes catégories. Voici les rencontres au programme du club Mont-Plaisant:

**samedi**

3 heures: Monique Boire et Laurent Turmel vs Mme Jeanne Ferguson et Hector Préfontaine (Quart de finale)

6h. 30: Marthe Tanguay vs Raymond Laporte (Finale)

3 heures: Hector Préfontaine vs André Panneton (Finale)

6 h. 30: Raymond Laporte et Marthe Tanguay vs Mme Jeanne Ferguson et Mme Russell Maréchal (Finale)

## Sensationnel programme de lutte, à l'aréna, ce soir

Le programme de lutte qu'on présentera à l'aréna de Sherbrooke ce soir, suscite un intérêt formidable. En effet, les habitués de l'aréna ont hâte de voir Yvon Robert s'attaquer au colosse Wladislaw Talon; on est anxieux de voir le match revanche entre Frank Valois et Emil Dusek; on attend avec impatience la venue à Sherbrooke du fameux lutteur de Chicago, Al Kolsman qui rencontrera Les Ryan dans la préliminaire.

La rencontre principale du programme promet d'être sensationnelle pour en dire le moins. On sait que quand les deux hommes se sont rencontrés dans le rond, l'action ne se fait pas attendre. Cependant, le géant polonais aura devant lui un des meilleurs lutteurs du monde, l'ex-champion Yvon Robert qui n'aime pas les lutteurs qui ont recours aux grands moyens. Talon pèse 310 livres, mesure 6 pieds et 7 pouces et est reconnu comme le lutteur le plus puissant qui soit ayant même battu le lutteur français Tillet.

Robert, de son côté, est toujours à la recherche d'un match pour le championnat contre Bobby Managoff et n'a pas l'intention de laisser Talon entraver son chemin vers la reconquête de l'embème du championnat.

En semi-finale, on verra un match-revanche entre Frank Valois et Emil Dusek. On se souviendra que dans un match à finir, Dusek a triomphé de Valois, grâce à la brutalité excessive avec laquelle il est connu, mais Valois compte bien prendre sa revanche.

En préliminaire et pour la première fois à Sherbrooke, l'habile Kolsman, incidemment, a fait le match nul avec Larry Moquin à St-Louis, récemment.

Au levée du rideau deux lutteurs bien connus de Sherbrooke, Gaston Bergeron et Léo St-François feront les frais du match spécial, de 20 minutes.

S'il faut en juger par le nombre de billets déjà vendus, une grande

## La Tribune fera face au Perrault en finale de la Ligue de Fers, demain

La finale de la Ligue de Fers de la Cité s'ouvrira demain après-midi, alors que La Tribune, qui a éliminé le Felton, en semi-finale, fera face au Jean-Paul Perrault, qui a causé une déception surprenante au club de la Voie, qui avait mené le circuit Rhéaume toute la saison.

Il s'agit là d'une série de quatre de sept, mais les trois premières parties seulement auront lieu demain; la balance se jouera dimanche, le 18 août, au même endroit, c'est-à-dire au terrain de la rue Camillard, en arrière du manège des Fusiliers de Sherbrooke.

Si on en juge par les pratiques que les deux clubs ont tenues depuis, il semble bien que les parties devraient être chaudement contestées.

L'équipe de La Tribune sera au complet, demain, et le Perrault peut s'attendre à une chaude lutte.

## La Ligue Intermédiaire "A" présente son dernier programme de la saison

La cédule officielle de la Ligue Intermédiaire "A", Sherbrooke et District, se terminera demain, alors que cinq parties sont au programme, y compris quatre parties régulières et une partie ramplée le 21 juillet à cause de la pluie.

Le Notre-Dame de Sherbrooke, qui semble le plus dangereux rival des Panetiers de Windsor-Mills, meneurs de la Ligue, et le Royal de Coaticook, devront jouer deux parties, tandis que les six autres clubs du circuit Henri Goulet ne joueront qu'une seule partie.

À l'heure actuelle, les Vétérans de Bromptonville et Scottown sont en tête des séries de fin de saison, alors que le championnat intermédiaire "A" se disputera entre Windsor-Mills, Sherbrooke, Thetford - Mines, Lac - Mégantic, Coaticook et Richmond.

Dans le programme régulier de demain après-midi, le Notre-Dame de Sherbrooke recevra Richmond, au parc Dufresne; le St-Maurice de Thetford-Mines fera visite au Royal à Coaticook; les Vétérans de Bromptonville en viendront aux prises avec les Panetiers à Windsor-Mills et Scottown jouera contre les As à Lac-Mégantic.

Le Notre-Dame présentera un programme double au parc Dufresne, alors qu'il a six heures, il recevra les Vétérans de Bromptonville.

## Même le hockey aurait servi à l'espionnage

OTTAWA, 10 (P.C.) - L'édition du soir du "Citizen" d'hier dit que la Gendarmerie royale est à conduire une enquête sur les passeports émis en faveur des joueurs de hockey, comme nouvel épisode dans l'histoire d'espionnage, déjà vieille de six mois.

D'après un rapport "d'une source absolument sûre" le journal dit que "quand le destin aura été complété, on s'attend d'avoir la preuve que des agents", on présume qu'il s'agit de Russes, ont fait usage de passeports émis en faveur de joueurs de hockey.

Le journal affirme que des directeurs de la Ligue Nationale, de la Ligue Américaine et de maintes autres ligues amateurs du Canada et des Etats-Unis ont été questionnés, bien qu'aucun d'eux n'a pu être soupçonné d'avoir mal agi.

Le "Citizen" dit que son informateur est "plus que certain" que de "faux joueurs de hockey" se sont servis du hockey organisé pendant quelques années pour passer et repasser la frontière.

Les premiers sondages auraient révélé qu'il y eut des passeports émis en faveur de joueurs se rendant en Angleterre, bien que durant toute la guerre aucun joueur de hockey ne se rendit comme tel en Angleterre.

On tente d'obtenir l'aide des clubs de hockey afin de savoir à quel endroit au juste les vrais passeports cessèrent d'être utilisés pour être remplacés par des similaires.

On souligne que cette méthode, de la part d'agents étrangers, était extrêmement intelligente, parce qu'il y avait toujours de nombreux joueurs de hockey allant et revenant d'un pays à l'autre, ce qui fait que la présence d'un joueur ou deux de plus n'était pas remarquable.

On dit qu'aux Etats-Unis le Bureau fédéral d'enquête poursuit des recherches semblables.

À la Gendarmerie royale, on a refusé de faire tout commentaire.

## Le Racine fera face au Mt-Royal en fin de semaine

Le Racine, qui vient de remporter le championnat junior de baseball du district de Sherbrooke dans une série de deux parties au total des points, rencontrera le Ville Mont-Royal dans une série de deux de trois, au cours de la fin de semaine, dans les éliminatoires provinciales.

Les champions du circuit Péloquin, qui ont battu le Cardinal dans une série au total des points, doivent se rendre à Montréal, cet après-midi, pour y rencontrer le Ville Mont-Royal dans une première partie.

Les deux clubs reviendront à Sherbrooke demain et en viendront aux prises à 1-30 heure sur le stade de l'avenue du Parc; au cas où on égaliserait la série, une deuxième partie, décisive, suivra immédiatement la première.

## Le Baseball HIER

**LIGUE FRONTIERE**  
Sherbrooke 10, Ogdensburg 1.  
Sherbrooke 7, Ogdensburg 1.

**LIGUE INTERNATIONALE**  
Montréal 8, Jersey City 5.  
Baltimore 13, Buffalo 3.  
Newark 12, Rochester 2.  
Toronto 6, Syracuse 4.

**LIGUE NATIONALE**  
Boston 5, New-York 3.  
Brooklyn 1, Philadelphie 6.  
Chicago 9, Pittsburg 3.  
St-Louis 5, Cincinnati 2.

**LIGUE AMERICAINNE**  
Boston 4, New-York 3.  
Washington 2, Philadelphie 1.  
Cleveland 5, St-Louis 4.  
Detroit 5, Chicago 4.

**NEW-YORK** - Marty Servo, 145 1-2, de Schenectady, N.-Y., a battu par k.o. technique Jimmy Anest, 140, de Brooklyn, à la 5e ronde. (Le titre n'était pas en jeu)

## Un admirateur de Ted Williams

Les filles peuvent avoir leurs Sinatra et Van Johnson, les garçons leurs Jane Russell et Lana Turner, mais donnez Ted Williams n'importe quand à Michael "Corky" CRONIN. Le jeune fils de 5 ans du gérant des Red Sox, Joe Cronin, s'assessait et admire Ted WILLIAMS frapper vedette des Red Sox alors que le gros artilleur de la Ligue Américaine lui donne quelques conseils sur la façon de tenir un bâton.

## LES MENEURS DES LIGUES MAJEURES

(Presse Associée)

**LIGUE NATIONALE**  
Au bâton - Walker, Brooklyn, 372.  
Points produits - Musial, St. Louis, 77.  
Points produits - Slaughter, St-Louis, et Walker, Brooklyn, 81.  
Coups sûrs - Musial, St-Louis, 143.  
Doubles - Musial, St-Louis, 30.  
Triplés - Musial, St-Louis, 12.  
Circuits - Mize, New-York, 22.  
Bats volés - Retser, Brooklyn, 25.  
Lanceur - Dickson, St-Louis, 10-3-769.

**LIGUE AMERICAINNE**  
Au bâton - Vernon, Washington, 355.  
Points - Williams, Boston, 105.  
Points produits - Williams, Boston, 97.  
Coups sûrs - Peaky, Boston, 145.

**LUTTE À L'ARÉNA CE SOIR**

8.30 P.M.

Finale - 2 dans 3 à finir

**Yvon Robert vs Wladislaw Talon**

Semi-finale

**Frank Valois vs Emil Dusek**

Préliminaire

**Al. KOLMAN vs Les RYAN**  
**Léo ST-FRANÇOIS vs Gaston BERGERON**

Admission  
Gén. 50c; Loges 75c; ringside, \$1.25  
taxe comprise.

Billets réservés en vente au New-Sherbrooke et au Restaurant La-forest, rue Alexandre.

## Courses de Motocyclettes

**Dimanche, 11 Août**

à 2.00 heures p.m.

**AU TERRAIN DE L'EXPOSITION**

Attraction spéciale:  
Course de 5 milles pour le championnat de la province de Québec.

Attraction supplémentaire:  
Grandes courses à obstacles.

ADMISSION : ENFANTS 25c - ADULTES 75c  
(estrade, stationnement et taxes inclus)

## CE SOIR SOIREE RECREATIVE

8.00 hrs

**BELMONT**

Rue Belmont  
Aux limites de la ville.  
Orchestre Tremblay  
Bienvenue à tous.

**Un admirateur de Ted Williams** - Les filles peuvent avoir leurs Sinatra et Van Johnson, les garçons leurs Jane Russell et Lana Turner, mais donnez Ted Williams n'importe quand à Michael "Corky" CRONIN. Le jeune fils de 5 ans du gérant des Red Sox, Joe Cronin, s'assessait et admire Ted WILLIAMS frapper vedette des Red Sox alors que le gros artilleur de la Ligue Américaine lui donne quelques conseils sur la façon de tenir un bâton.

## COURSES d'Automobiles et de Motocyclettes

A WOTTONVILLE

**Dimanche, 11 Août**

à 2.00 heures p.m.

Les meilleurs concurrents de la province: Wellie Filion, Ernest Chrétien, Alfred Lapointe et Jean Boutin.

**Bourse de \$500.**

pour les motocyclettes



Fête d'adieu en l'honneur de Mlle R. Chabot de St-François

ST-FRANÇOIS-XAVIER DE ST-FRANÇOIS (Courrier) — La consécration des Enfants de Marie se réunissant, ces jours derniers pour fêter Mlle Rejeanne Chabot...



Franco à l'inauguration d'une cathédrale

Le généralissimo Franco, à gauche, a été photographié au moment où il prononçait le principal discours...

Marriage Roy-Lévesque bûni à St-Isidore

ST-ISIDORE (Courrier) — En l'église de St-Isidore d'Arcton, a été célébré le mariage de Mlle Eva Lévesque...

Actes de vente enregistrés dans la région de Frontenac

LAC-MEGANTIC, 29 (DNC) — Voici les actes de ventes enregistrés au bureau d'enregistrement de Lac-Mégantic...

bûni à Courcelles

COURCELLES (Courrier) — En l'église de Courcelles, fut célébré, le mariage de Mlle Marie-Louise Durocher...

Le mariage portait une longue robe blanche en crêpe et son voile était tenu par un diadème de fleurs...

Congrès de la société d'histoire de Stanstead prochainement

STANSTEAD (Courrier) — Nous apprenons que le congrès annuel de la Société d'histoire de Stanstead...



Quatre générations

Mlle Chabot, âgée de 74 ans, Mme Wilfrid Caron, 45 ans, Mme Roméo Lord, 22 ans et son fils Jean, 4 mois et trois semaines.

LA JOIE DE SE SENTIR BIEN MUSCLÉ...

En éprouvez-vous autant? Non! Vos membres sont fragiles, sans vigueur, vous travaillez péniblement!

Mes muscles solides, sa force, son endurance, je dormais par étapes et je me levais le matin plus fatigué que je ne l'étais la veille...

PILULES MORO par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25

La fête de sainte Anne à Ham-Sud

HAM-SUD (Courrier) — La solennité de la fête de sainte Anne a été célébrée dimanche dans notre agglomération...

Nouvelles de Weedon

WEEDON (Courrier) — La Chambre de Commerce de Weedon, ayant reçu l'ajout du conseil municipal de Weedon...

Le patron No 932 — Ce patron comprend des housses de tous genres pour couvrir vos sofas, vos chaises, vos fauteuils et vos lampes.

Décès de Mme J.-Emile Tessier de Warwick

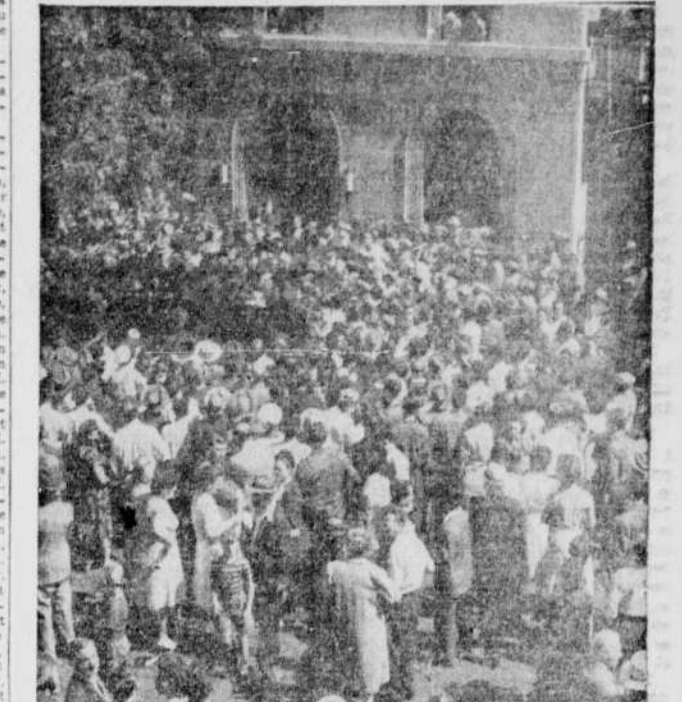
WARWICK (Courrier) — Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. J.-Emile Tessier, époux de Rosa Fréchet...

Marriage à Springhill

SPRINGHILL (Courrier) — Dans l'église Notre-Dame-du-Ron-Consol de Springhill, fut célébré le mariage de Mlle Marguerite Desjardis...

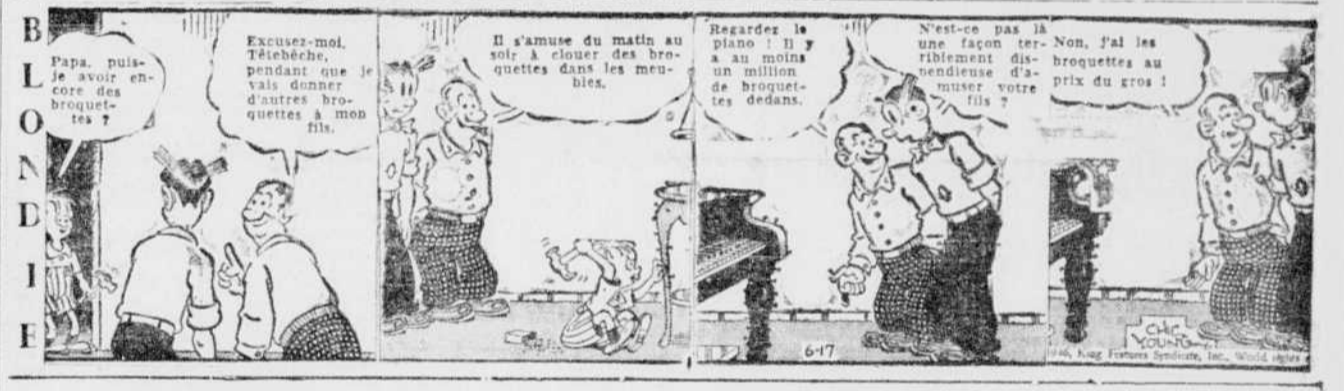
Naissance à Valcourt

VALCOURT (Courrier) — A M. et Mme Hilarie Cardinal (Lucie Poisy), une fille baptisée le 21 juillet sous les noms de Marie, Françoise, Rolande, Perrine et marraine: M. et Mme Roland Desjardis de Granby, oncle et tante.



Les curieux aux funérailles Davis

Lors des funérailles de Harry Davis, chef de la police de Montréal, assassiné de son propre aveu, par Louis Berzovitz, des milliers de curieux se mêlèrent à la police et aux membres du mont-de-piété pendant que l'on sortait le cercueil du salon mortuaire.



# Le cabinet fédéral serait bientôt l'objet d'un remaniement complet

OTTAWA, 10. (P.C.) — Quel sera le futur chef du Gouvernement et quels seront ses ministres, voilà le sujet de conversation le plus en vogue sur la colline parlementaire, où la composition d'un cabinet est un sport capital.

Une forte proportion de la députation libérale favoriserait la constitution au plus tôt d'un nouveau ministère afin que ses membres puissent acquiescer de l'expérience et du prestige d'ici les futures élections.

En se basant sur les affirmations maintes fois répétées du premier ministre King qu'il entend se retirer prochainement et que plusieurs de ses collaborateurs quitteront le ministère en même temps que lui, on peut se faire une idée générale de ce que sera le prochain cabinet.



Le th. M. Louis ST-LAURENT

Voici donc quelle serait la situation présente: Le th. M. King se retirerait pour laisser la direction du parti, pour un temps, à M. Louis Saint-Laurent. Le ministre actuel de la Santé, M. Brooke Claxton prendrait le portefeuille des Affaires étrangères et il se porterait candidat à un congrès national du parti, congrès qui se tiendrait après que M. Saint-Laurent aurait décliné la direction pendant un certain temps. On mentionne plusieurs autres noms relativement à la direction du parti, entre autres M. L.-B. Pearson, ambassadeur canadien à Washington.

Le ministre des Finances, M. J.-L. Lasky se retirerait de la politique pour devenir juge ou pour reprendre la pratique du droit en compagnie de M. J.-L. Ralston. Il aurait alors pour successeur M. Caldwell dit que libéraux et conservateurs s'uniront sous peu pour lutter contre la CCF.

REGINA, 10. (P.C.) — M. M. J. Caldwell, chef national de la CCF, a dit aux délégués du neuvième congrès national de son parti que les libéraux et les conservateurs s'uniraient bientôt pour lutter contre la CCF.

Les divergences entre conservateurs et libéraux, dit-il, en sont de degrés, mais il y a de «questions formidables» à résoudre et le mouvement de la CCF fait partie d'un mouvement universel de démocratie sociale.

Le chef de la CCF a démenti la rumeur voulant qu'il accepte d'être chef du parti libéral, et il a assuré les délégués qu'aucun long-temps qu'il en aurait l'honneur, l'aptitude et «votre confiance», il ne s'associerait à aucun autre mouvement que la CCF.

Mme. Napoléon Miller et ses enfants Guy et Shirley remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, télégrammes, cartes de sympathie, tributs floraux, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur époux et père.

M. Napoléon MILLER et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Mme. Gédéon Drouin et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur époux et père.

M. Gédéon DROUIN et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Mme. Gédéon Drouin et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur époux et père.

M. Gédéon DROUIN et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

# Le communisme est une forme de dictature

EDMONTON, 10. (P.C.) — Son Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, a déclaré hier que «le communisme est une forme très nette de la dictature».

Il a déclaré que la presse avait supprimé la vérité sur le communisme et que par une «propagande insidieuse», cette doctrine impose son idéologie au peuple.

Son Eminence le cardinal McGuigan est à Edmonton pour conférer avec des dignitaires de l'Église catholique. Il a repris le chemin de Toronto après avoir officié aux fêtes du centenaire du diocèse de Victoria.

«Le peuple russe, comme tous les autres peuples, a de grandes qualités et c'est un peuple essentiellement religieux», a déclaré le cardinal, qui ajouta que ses remarques sur le communisme étaient dirigées contre l'idéologie et non contre la nation.

Parlant des mesures à prendre contre une guerre future possible, le cardinal a dit qu'il y a une guerre si nous arrivons à former une fédération de nations qui garantirait au monde les libertés de chaque peuple, suivant leurs aspirations et leurs traditions.

«Au Canada, on devrait insister plus sur l'harmonie que l'unité absolue, car l'établissement de l'harmonie comporte, de la part des deux éléments, l'étude des traditions et des caractères nationaux».

«Les catholiques des deux langues s'entendent bien généralement, et cela s'explique du fait que les évêques des deux langues mais même religion travaillent ensemble dans la plus parfaite harmonie; chaque groupe comprend le problème de l'autre groupe».

Le cardinal McGuigan préconise l'immigration de familles déclassées et le réajustement de la politique commerciale de développement qui leur sont nées dans les pays trop souvent troublés par les guerres, la peste et la famine».

Le cardinal McGuigan préconise l'immigration de familles déclassées et le réajustement de la politique commerciale de développement qui leur sont nées dans les pays trop souvent troublés par les guerres, la peste et la famine».

Si le remaniement se fait selon les lignes que nous venons de tracer, la province de la Nouvelle-Ecossaise serait la seule qui compterait une moins forte représentation, mais en donnant un portefeuille à M. McNaught, toutes les provinces maritimes se trouveraient représentées au Cabinet, la Nouvelle-Ecossaise par le sénateur Robertson et le Nouveau-Brunswick par M. Bridges.

Le changement à la direction du parti, congrès qui se tiendrait après que M. Saint-Laurent aurait décliné la direction pendant un certain temps. On mentionne plusieurs autres noms relativement à la direction du parti, entre autres M. L.-B. Pearson, ambassadeur canadien à Washington.

Le ministre des Finances, M. J.-L. Lasky se retirerait de la politique pour devenir juge ou pour reprendre la pratique du droit en compagnie de M. J.-L. Ralston. Il aurait alors pour successeur M. Caldwell dit que libéraux et conservateurs s'uniront sous peu pour lutter contre la CCF.

REGINA, 10. (P.C.) — M. M. J. Caldwell, chef national de la CCF, a dit aux délégués du neuvième congrès national de son parti que les libéraux et les conservateurs s'uniraient bientôt pour lutter contre la CCF.

Les divergences entre conservateurs et libéraux, dit-il, en sont de degrés, mais il y a de «questions formidables» à résoudre et le mouvement de la CCF fait partie d'un mouvement universel de démocratie sociale.

Le chef de la CCF a démenti la rumeur voulant qu'il accepte d'être chef du parti libéral, et il a assuré les délégués qu'aucun long-temps qu'il en aurait l'honneur, l'aptitude et «votre confiance», il ne s'associerait à aucun autre mouvement que la CCF.

# Deuxième lecture du bill d'embellissement d'Ottawa

OTTAWA, 10. (DNC) — Après un long débat au cours duquel la plupart des députés se sont déclarés en faveur de faire d'Ottawa la plus belle capitale du monde, la Chambre de communes a adopté en deuxième lecture, hier soir, un bill qui porte de 10 à 25 le nombre des membres de la commission du district fédéral et hausse de \$200,000 à \$300,000 l'octroi annuel du gouvernement à cette commission.

Les plaisantins ont été plus nombreux que les arguments au cours du débat, mais plusieurs orateurs ont très sérieusement reproché au gouvernement d'être allé chercher en France l'urbanisme qui prépare actuellement le plan d'embellissement d'Ottawa. M. Jacques Greber, à l'issue de la séance, le premier ministre suppléant, M. Louis St-Laurent, a dit qu'il avait espéré pouvoir donner des explications au sujet du bill, mais qu'il n'avait pas eu le temps de le faire à cause du grand nombre de députés qui veulent prendre la parole. M. St-Laurent donnera ses explications aujourd'hui pendant l'examen du bill en comité.

Pour la première fois depuis le début de la session, la Chambre siège aujourd'hui, un samedi.

Le premier à prendre la parole à l'ouverture du débat sur l'embellissement de la capitale est M. T. L. Church, conservateur de Toronto-Broadview. M. Church dit que le temps est mal choisi pour affecter l'argent des contribuables à l'embellissement d'Ottawa. Il trouve qu'une commission de 15 membres est trop nombreuse et il s'ingéniera de ce que le gouvernement étende les limites du district fédéral et s'engage en territoire québécois. Il veut que l'on respecte l'autonomie provinciale et que l'on consulte la province d'Ontario et celle de Québec. Il n'est pas satisfait de ce que l'on ait été chercher un expert en France.

M. Ross Thatcher, député de Moose Jaw, fait observer que le projet de loi n'augmente pas seulement l'octroi à la commission du district fédéral, mais qu'elle autorise à emprunter un montant de \$3,000,000 au cours des prochaines années. Il se demande si l'on entend mettre immédiatement à exécution le projet Greber, dont la réalisation pourrait entraîner une dépense de \$300,000,000 en dix ans. Les journaux estiment que bien d'autres travaux sont plus nécessaires que l'embellissement de la capitale, notamment l'irrigation de certaines régions de l'Ouest.

M. J.-M. MacDonnell, conservateur de Muskoka, Ontario, se demande lui aussi si le pouvoir d'emprunt de \$3,000,000 accordé à la commission n'entraîne pas le remboursement dans des dépenses extraordinaires, des dépenses de l'ordre de \$300,000,000.

M. J.-W. Burton, socialiste de Humboldt, se prononce catégoriquement contre le projet de loi. Il veut que l'on communique par les travaux les plus utiles. Il ne prise pas l'idée de faire d'Ottawa le monument au soldat qui sont morts pour la défense de tout le pays. Il reproche au gouvernement d'avoir insisté dans le bill la clause du pouvoir d'emprunt de \$3,000,000. Il ne voit pas comment il peut faire avaler la mesure à ses gens.

M. Ian Mackenzie, ministre des Anciens combattants, répond à M. Burton par un éloquent discours où il a évoqué la splendeur de l'ancienne Rome pour demander qu'on fasse d'Ottawa une capitale digne de tous les grands hommes qui ont bâti le Canada.

M. George Cruikshank, libéral de Fraser-Valley, change le ton du débat en faisant de l'humour. Il estime que l'on devrait étudier la question de l'embellissement de la capitale à son mérite et ne pas exploiter le souvenir des morts de la guerre pour faire passer la mesure.

M. Russell-G. Boucher, conservateur de Charlottetown, la banlieue d'Ottawa, dit que l'expression «district fédéral» n'est pas exacte. Il n'est pas favorable au même régime qu'à Washington parce qu'il veut que les provinces et les municipalités conservent leurs juridictions dans la région fédérale.

M. R. R. Kistner, socialiste de Saskatoon, répond à M. Mackenzie qui la splendeur de Rome était fondée sur une civilisation de classes et que ses monuments avaient été construits par des esclaves. Il veut l'embellissement de tout le pays et il voudrait que l'on se débarrasse des panacheux-réclamés qui enlaidissent le paysage.

Le député de Témiscouata, M. Jean-François Pallon, ne veut pas que l'on fasse d'Ottawa le Washington du nord, mais que l'on donne à notre capitale son cachet propre. Il demande la suppression des taudis à Ottawa et à Hull.

M. D.-P. Ross, conservateur de Toronto-Saint-Paul, trouve que le projet de loi est un projet de grosse somme et il ne voit pas qu'il soit si pressé de déterminer ce que sera le monument aux morts de la guerre. Il s'est plaint de ce que l'on ait fait appel à Greber, un étranger, quand nous avons de bons architectes.

M. Alphonse Poirier, ministre des Travaux publics qui représente la circonscription de Hull, a rappelé que le principe de l'embellissement d'Ottawa est accepté depuis plus de 50 ans, depuis 1899. Le projet actuel, dit-il, est fondé sur le principe de la réduction du comité parlementaire qui a étudié la question en 1944. Il ne faut qu'augmenter l'octroi annuel et accorder l'autorisation d'emprunter et de dépenser \$3,000,000 au cours de la présente session.

La chaleur affecte la récolte dans les prairies. WINNIPEG, 10. — Le rapport hebdomadaire du Service de l'agriculture du Canadian National dit que la dernière semaine de chaleur et de sécheresse a affecté défavorablement la récolte dans les prairies. Le grain fleurit trop rapidement et celui qui a été semé tard souffre tout particulièrement. Toutefois, on ne saura pas avant le battage la perte en rendement et en qualité. La pluie profiterait au grain semé tard mais aurait peu d'effet sur l'autre.

# Québec obtient son port franc annonce M. Viau

QUÉBEC, 10. (P.C.) — Armand Viau, commissaire industriel de la ville de Québec, a déclaré à une conférence de presse à son retour d'Ottawa, que la Cité de Québec aura son port franc et que la législation pour l'établissement de ports francs au Canada sera adoptée par le gouvernement canadien à sa prochaine session.

M. Viau, qui était à la tête d'une délégation de maires et conseillers municipaux de Québec, Halifax et St-Jean, N.B., pour discuter avec les autorités fédérales de l'établissement de ports francs au Canada, a déclaré que le groupe de financiers canadiens et américains qui visiteront Québec il y a deux semaines, étaient prêts à investir 25 millions dans cette entreprise.

Ces financiers auraient déclaré être prêts à investir cent millions dans le développement industriel de la Cité de Québec, la moitié de ce argent pour l'établissement d'industries nouvelles, et l'autre moitié dans le port et de l'embellissement de plus petites industries, dont des hôtels.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

M. Viau a déclaré que la délégation avait obtenu du succès à Ottawa parce que les représentants de Québec et de l'est avaient travaillé en étroite coopération, parce que l'on avait découvert que nos intérêts étaient les mêmes. Une semblable coopération devrait exister dans toutes les provinces pour assurer une plus grande unité au Canada.

# Bevin s'en va à Paris avec détermination

LONDRES, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

Nouvelles de St-Rémi. ST-REMI, 10. (P.A.) — Le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, Bevin, a pris hier l'avion pour la conférence de paix de Paris. Il a déclaré: «Nous devons essayer d'établir la paix et de mettre fin à toute guerre. Ce n'est plus le temps de parler, mais d'agir».

M. Bevin était accompagné de son médecin. Il avait l'air fatigué même s'il a pris le repos de 14 jours conseillé par son médecin avant l'ouverture de la conférence de paix.

LA CIE DE FRAIS FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. BRION, gérant. BÉDARD — Les funérailles de Béatrice Béard, épouse de Louis Béard, décédée à l'âge de 77 ans, auront lieu lundi le 12 août 1945, à 11 heures, à la résidence de son fils Gérard Béard à 312 heures pour se rendre à l'église de St-Jacques à 2 heures, inhumation au cimetière de St-Martin à 3 heures.

LA CIE DE FRAIS FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. BRION, gérant. RUSSIERE — Les funérailles de Amédée Russier, épouse de Emilie Thibault, décédée à l'âge de 87 ans, auront lieu lundi le 12 août 1945, à 11 heures, à la résidence de son fils Alfred Thibault à 212 heures pour se rendre à l'église de St-Martin à 2 heures, inhumation au cimetière de St-Martin à 3 heures.

FRAIS FUNÉRAIRES JALBERT ENR. Gérard Monette — Tél. 240 BOLDUC — Est décédé à Sherbrooke à l'âge de 20 ans, Claire-Hélène Bolduc, fille de Simon Bolduc et de Yvonne Bureau. Les funérailles auront lieu lundi le 12 août 1945, à 11 heures, à la résidence de son père à 212 heures pour se rendre à l'église de St-Etienne de Beauce, inhumation au cimetière du même endroit.

FRAIS FUNÉRAIRES JALBERT ENR. Gérard Monette — Tél. 240 BOLDUC — Est décédé à Sherbrooke à l'âge de 36 ans, François Bureau, épouse de Eva Vaubien. Les funérailles ont lieu samedi le 10 août à 9 heures en l'église St-Paul de Scottstown, inhumation au cimetière du même endroit.

LA CIE DE FRAIS FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST H. N. BRION, gérant. DANIEL — Les funérailles de Mme Delia Béard, épouse de M. Daniel Béard, décédée à l'âge de 69 ans, auront lieu lundi le 12 août 1945, à 11 heures, à la résidence de son fils à 212 heures pour se rendre à l'église de St-Sacrement à 2 heures, inhumation au cimetière de St-Sacrement à 3 heures.

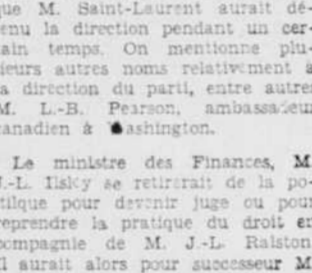
Mme. Napoléon Miller et ses enfants Guy et Shirley remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, télégrammes, cartes de sympathie, tributs floraux, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur époux et père.

M. Napoléon MILLER et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Mme. Gédéon Drouin et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésors spirituels, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur époux et père.

M. Gédéon DROUIN et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

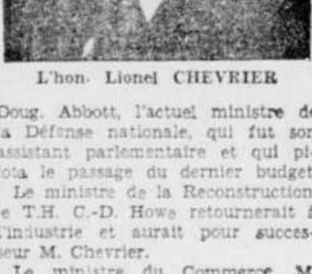
L'hon. Brooke CLAXTON



L'hon. Lionel CHEVRIER



L'hon. Paul MARTIN



M. ED. RINFRET

LES PETITES ANNONCES

AVIS - Les ANNONCES CLASSIFIEES doivent être données avant 9 heures le matin pour le journal du jour. Pour le samedi elles doivent être rendues au Bureau avant 4 heures le vendredi après-midi. Après cette heure nous ne garantissons pas la publication des annonces. I.N.O.

DEPUIS le 2 novembre 1944, le tarif des annonces classifiées est comme suit: AU COMPTANT: deux sous du mot, pas moins de 50c par insertion; six insertions consécutives (une semaine) pour le prix de cinq.

A LOUER CHAMBRE à louer dans le centre de la ville, pour deux jeunes filles, messieurs ou couple marié.

ATTENTION: Magnifique salon double et chambre simple pour couple marié sans enfant. Références requises.

CHAMBRE et pension, j'ai encore de la place pour trois personnes. Blanchissage et repassage.

CHAMBRE et chambre à coucher cuisine, usage de téléphone, S'adresser 64, Lower Nord.

Châlets à louer à 4 milles de Sherbrooke, eau et électricité. S'adresser 125-126.

CHALET moderne Lac Waterloo, 1500 pi. de terrain, 2000 pi. de terrain, 1500 pi. de terrain.

Autos à vendre AVIS AUX VENDEURS D'AUTOS Afin de se conformer aux règlements de la Commission des Prix, il faudra que les détails suivants soient inscrits sur chaque annonce.

BOULANGERIE pâtisseries très moderne, avec machinerie complète, faisant produits de tous genres.

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

A VENDRE

FERME située à Compton, 3-4 de ville, du village, 115 acres, dont 4 en bois.

BEILLE ferme de 240 acres, cont 150 Les cultures, et coupe de bois.

Maisons à vendre MAISON deux logements un et à l'autre 4 chambres, rue Belmont.

Terres à vendre TERRE 210 acres, 20 vaches, 4 chevaux, roulant complet.

ON DEMANDE Agents demandés POUR vendre à Comiella nos 235 nécessaires domestiques.

Chambre et pension ON demande chambre et pension pour monsieur.

Demande à louer ON demande logement de 2 ou 3 chambres.

Demande à acheter ON demande à acheter automobile 1931 à 1934.

Maisons à vendre COTTAGE neuf, avec grand terrain, 3 pièces, 2 salles de bain.

BOULANGERIE pâtisseries très moderne, avec machinerie complète, faisant produits de tous genres.

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

BOULANGERIE avec équipement très moderne, caserniers, machines à broches (tous), etc.

RESTAURANT très bien situé, bon chiffre d'affaires, aussi "lunch-bar".

ON DEMANDE

Garçons demandés JEUNES garçons de 17 à 19 ans, demandés par compagnie d'assurance.

Situation demandée CHIEF cuisinier, 20 ans d'expérience, demande emploi dans restaurant.

Hommes demandés DETECTIVES, AGENTS SECRETS HOMMES ambitieux de 18 ans et plus.

Institutières demandées LA Commission Scolaire de St-Etienne de Bolton demande deux institutières.

Logements demandés ON demande un logement de trois ou quatre appartements.

Sténographe demandé STENOGRAPHE Bilingue d'expérience demandée.

Attention NOUVELLE ADRESSE G. RACINE Agent d'Immobilier.

COMMERCE DE BOIS à VENDRE Moulin à scie, complet avec étang, planeur, moulin à bardeau.

Compagnie industrielle - Production imminente CONSUMERS INDUSTRIAL MINERALS LIMITED

COME SIMARD & CIE 53, rue Buade, Québec.

EASTERN TOWNSHIPS MEMORIALS REG'D Distributeurs au détail des produits Standard Granite Quarries Co.

"SOURDS" ACOUSTIC "SOURDS" Le Pionnier des appareils pour la surdité.

IMMEUBLE Achat - Vente - Administration de propriétés

• Rouleaux d'Essoreuse • Poulies et Courroies en V Assortiment complet.

ROSS-BIRON ÉLECTRIC LIMITEE 17, rue Frontenac Téléphone 645

AVIS PUBLIC Veuillez lire attentivement avis de Monsieur J. Le Lavertue.

EASTERN CANADA CONSTRUCTION COMPANY REG'D JOS. PARISI, prop.-gérant

DIVERS

TAXI PERRELLI TEL. 1228M POUR VOYAGES en dehors de la ville.

PERDUS CHIEN Terre-Neuve noir, répondant au nom de Noidard, pesant 100 livres.

PRETS - \$20 à \$1,000 AVEC OU SANS ENDOSSEURS CAMPBELL

FINANCE CORPORATION LTD 98, rue Wellington-Nord - Chambre 11

LA CIE DES CONTRUCTEURS LA CIE DES CONTRUCTEURS INDUSTRIELS

VENTE A L'ENCAN Mardi, 13 août à 8 h 30 heures a.m.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE Remboursement par paiements mensuels.

VENTE A L'ENCAN Mardi, 13 août à 8 h 30 heures a.m.

VENTE A L'ENCAN Mardi, 13 août à 8 h 30 heures a.m.

À VENDRE À MAGOG Maison de 7 chambres, 20, rue St-Pierre.

ENTREPOSAGE BALDWIN Entreposage de MEUBLES et d'ARTICLES PERSONNELS.

AVIS Mon numéro de téléphone est maintenant 4849-J.

J-R MANSEAU Courtier en Immeuble 15, rue Mercier.

AGRANDISSEMENTS Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratuits.

PHOTO POSTALE Boite 522 Sherbrooke, Qué.

SOLEULMENT 45c PHOTO POSTALE Boite 522 Sherbrooke, Qué.

TAFF & FILS ENTREPRENEURS GENERAUX

Epouses et enfants de militaires de la région

Parmi les épouses et enfants de militaires canadiens qui arrivent au Canada, à bord des navires.

50 personnes blessées par des grenades au cours de troubles GORIZIA, S. (P.A.) - Au moins trente personnes ont été blessées.

COMPTON Dr PHILIPPE LAGASSE Médecin, Chirurgie générale, Maternité.

WILFRID GREGOIRE Architects Architecture civile et religieuse.

Dr LOUIS GAGNON Médecin général et maternité. 115, rue King-Est.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS CREPEAU, COTE & LEMIEUX

LUCIEN MORIN Travail garanti 112 rue Conseil, Tél. 1582-W

L.-P. LACROIX Entrepreneur MOSAIQUE - CIMENT POLI

MAISONS A VENDRE Aussi lois à vendre, payables 5 pour cent comptant.

DAENAULT & FILS Agent d'immobilier 63, rue Belmont, Tél. 1046-R

Aiden-R. Rousseau ENCANTEUR BILINGUE pour le district de St-François

ENCANTEUR LICENCIÉ pour la ville et la campagne TAUX RAISONNABLES

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE Pour toute installation ou réparations générales.

HONORÉ BEAUDIN 67, rue St-Paul Coaticook Tél. 153-12.

MAISON A VENDRE Maison moderne, 5 loges dont 4 de 4 pièces.

ALCIDE TRUDEAU Ferronnerie générale Matériaux de construction

"DOMPEUSES" A CAMIONS "Dompeuses" Heath pour Ford, Dodge, Fargo, International.

TAFF & FILS ENTREPRENEURS GENERAUX

CARTES PROFESSIONNELLES

Charles-E. BELANGER Comptable agréé Sherbrooke-Montréal

CLINIQUE ELECTRO CHIRURGICALE - Dr HORN Spécialités: Rhumatisme, Arthritisme, Névrite, Myxome, etc.

Dr PHILIPPE LAGASSE Médecin, Chirurgie générale, Maternité. Tél. 4, COMPTON, P. Q.

WILFRID GREGOIRE Architects Architecture civile et religieuse.

Dr LOUIS GAGNON Médecin général et maternité. 115, rue King-Est.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS CREPEAU, COTE & LEMIEUX

LUCIEN MORIN Travail garanti 112 rue Conseil, Tél. 1582-W

L.-P. LACROIX Entrepreneur MOSAIQUE - CIMENT POLI

MAISONS A VENDRE Aussi lois à vendre, payables 5 pour cent comptant.

DAENAULT & FILS Agent d'immobilier 63, rue Belmont, Tél. 1046-R

Aiden-R. Rousseau ENCANTEUR BILINGUE pour le district de St-François

ENCANTEUR LICENCIÉ pour la ville et la campagne TAUX RAISONNABLES

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE Pour toute installation ou réparations générales.

HONORÉ BEAUDIN 67, rue St-Paul Coaticook Tél. 153-12.

MAISON A VENDRE Maison moderne, 5 loges dont 4 de 4 pièces.

ALCIDE TRUDEAU Ferronnerie générale Matériaux de construction

"DOMPEUSES" A CAMIONS "Dompeuses" Heath pour Ford, Dodge, Fargo, International.

TAFF & FILS ENTREPRENEURS GENERAUX

